

Uputstvo za upotrebu

VIVAX blender BL-601B

The logo for VIVAX, featuring the word "VIVAX" in a bold, red, sans-serif font. The letters are closely spaced, and the overall style is modern and clean.

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-blender-bl-601b-akcija-cena/>

VIVAX

Simply good.

BL-601B
BL-800X

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

SRB

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

MK

Упатства за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

AL

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuara

SLO

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta

EN

Instruction manual



Stolni Blender

BL-601B

BL-800X



Važno je da prije uporabe uređaja u potpunosti pročitate ove upute te ih sačuvate na sigurnom mjestu za buduću potrebu.

DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i učinkovitost korištenja.

Pažljivo pročitajte ove upute prije nego krenete koristiti vaš novi uređaj i sačuvajte ih i pohranite na znano mjesto u slučaju buduće potrebe.

Ukoliko se budete držali uputa, novi će vam uređaj vjerno služiti dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ODLOŽITE IH NA ZNANO MJESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVE UPUTE!

VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNE UPUTE

Munja sa simbolom strelice unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost opasnog i neizoliranog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uskličnik unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje u dokumentu priloženom uz proizvod.

**OPREZ****OPASNOST OD STRUJNOG UDARA
NE OTVARATI**

Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kojem slučaju korisniku nije dozvoljeno da provodi bilo kakve radnje popravka ili prepravke uređaja. Prepustite taj posao kvalificiranom ovlaštenom serviseru.

SIGURNOSNE MJERE

1. Postoji mogućnost ozljede zbog nepravilne uporabe uređaja. Molimo rukujte pažljivo ovim uređajem!
2. Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobile upute za korištenje.
3. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im dane upute za sigurnu uporabu uređaja, te ako su svjesne potencijalnih opasnosti kojoj su izložene za vrijeme uporabe uređaja.
4. Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.
5. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
6. Djeci se ne smije dopustiti uporaba uređaja.
7. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i njegov kabel napajanja izvan dohvata djece.
8. Djeca uvijek moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
9. Ako je kabel za napajanje oštećen, kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije nemojte koristiti uređaj. Kabel mora zamijeniti proizvođač ili serviser.
10. Nikada nemojte odspajati uređaj s napajanja povlačeći za kabel. Nemojte dodirivati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama. Nikada nemojte pomicati uređaj povlačenjem za kabel i pazite da kabel ne bude zapetljan ili prignječen.
11. Uvijek odspojite uređaj sa napajanja ukoliko ga trenutno ne upotrebljavate, ukoliko ga ostavljate bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja. Uređaj uvijek smjestite na stabilnu i ravnu podlogu, kako bi se spriječilo prevrtanje ili pad uređaja.
12. Kada je uređaj uključen na napajanje i u radu, nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora.

13. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namijenjen.
14. Uređaj je namijenjen samo za uporabu u zatvorenim prostorima.
15. Kako bi spriječili rizik izlaganja električnom udaru, izbjegavajte prolijevanje bilo kakve tekućine po uređaju ili njegovim dijelovima i nikada nemojte uranjati kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
16. Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog tajmera ili sustava na daljinsko upravljanje. Uređaj ne smije biti priključen na isti kabel napajanja ili osigurač sa drugim uređajima.
17. Koristite samo odgovarajući i ispravan priključak i kabel napajanja.
18. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena. Nemojte izlagati uređaj direktnom sunčevom svjetlu, vlazi ili velikoj prašini. Nemojte dozvoliti da kabel napajanja visi preko ruba stola ili police ili da dira vruće površine.
19. Ako dugoročno ne održavate uređaj u čistom stanju, to može dovesti do oštećenja površine, što može imati negativan utjecaj na vijek trajanja uređaja i dovesti do opasnih situacija. Takva oštećenja ne ulaze u jamstvo.
20. **UPOZORENJE:** Uvijek isključite uređaj i odspojite ga sa napajanja prije promjene pribora ili ukoliko morate dodirivati dijelove koji se pomiču za vrijeme rada uređaja.
21. Budite oprezni prilikom čišćenja dijelova i pražnjenja posude. Izbjegavajte dodirivanje oštih noževa.
22. Budite oprezni ako uljevate vruću tekućinu u posudu blendera, jer može doći do prskanja vrućih sastojaka zbog iznenadnog isparavanja.
23. Za čišćenje nemojte koristiti parni čistač.
24. Ako se vaš uređaj neće koristiti dulje vrijeme, uređaj mora biti odspojen sa napajanja. Mora se osigurati da

se uređaj potpuno ohladi. Pohranite uređaj na suho i tamno mjesto.

25. Uređaj mora biti odspojen sa napajanja za vrijeme premještanja, instalacije, održavanja, čišćenja ili popravka.
26. Koristite jedino pribor koji ste dobili zajedno s uređajem. Uporaba neoriginalnog pribora ili pribora koji nije preporučio proizvođač može biti opasna i može izazvati štetu ili ozljede.
27. Nemojte smještati i upotrebljavati uređaj u blizini zapaljivih materijala, plamenika, zapaljivih plinova ili električne pećnice.
28. Ovaj uređaj opremljen je dvopolnim utikačem za izmjenično napajanje. Uređaj posjeduje dvostruku izolaciju (Klasa II zaštite), te nije potrebno dodatno uzemljenje. 
29. Nikada nemojte dodirivati rotirajuće dijelove dok je uređaj u radu, ili dok njegovi dijelovi još rotiraju. Uvijek pričekajte da se uređaj potpuno zaustavi. Kako biste smanjili opasnost od ozljeda, nikada ne postavljajte nožice u posudu za miksanje na nepravilan način niti nemojte postavljati posudu ako nožići nisu ispravno pričvršćeni.
30. Ovaj uređaj namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - Kuhinjski prostori za djelatnike u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima
 - Ugostiteljski objekti kao što su sobe u hotelima, motelima i druge smještajne prostorije.
 - “Bed and breakfast” (spavanje s doručkom) smještajni prostori.
 - Katering i slični ne iznajmljujući uslužni servisi.

SIGURNOSNI SUSTAV

Ovaj uređaj je opremljen termalnim osiguračem motora. Ako se uređaj pregrije, isključite ga sa napajanja i pustite da se ohladi na sobnu temperaturu, a zatim ponovno priključite utikač napajanja i uključite uređaj.

Ako uređaj ne radi ni nakon hlađenja na sobnu temperaturu, moguće je da je termalni osigurač pregorio.

Molimo kontaktirajte svog prodavača ili ovlašteni servisni centar.

Električno priključenje:

Provjerite da napajanje naznačeno na naljepnici uređaja odgovara napajanju vaše električne mreže. Utikač napajanja mora se priključiti samo na napajanje 220-240 V ~ 50 Hz.

Na uređaju nemojte obavljati nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte popravljati uređaj, ugađati ili mijenjati dijelove unutar uređaja. Za servisne radnje kontaktirajte ovlaštenog servisera.

Uređaj je opremljen kratkim kabelom napajanja kako bi se smanjili rizici koji mogu nastati uslijed zapetljavanja ili zapinjanja za dugi kabel. Produljenje kabela može se koristiti, međutim, karakteristika produžnog kabela mora biti barem jednaka ili veća od kabela napajanja uređaja.

Produžni kabel ne smije biti smješten preko polica ili stola, gdje ga djeca mogu dohvatiti ili se spotaknuti preko kabela.

**NEMOJTE URANJATI KABEL NAPAJANJA I KUĆIŠTE
U VODU ILI BILO KOJU DRUGU TEKUĆINU!**

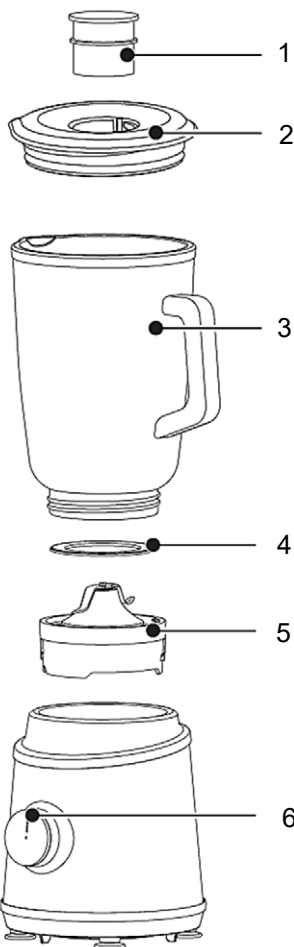
DIJELOVI UREĐAJA

1. Mali poklopac – Posuda za mjenje
2. Veliki poklopac
3. Staklena posuda za miksanje
4. Brtva sklopa za usitnjavanje
5. Sklop s okretnim nožićima
6. Okretna kontrola

Napomena

Dijagrami su samo za referencu.

Molimo uzmite izgled stvarnog proizvoda kao standard.

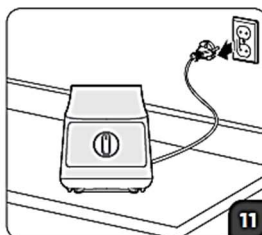
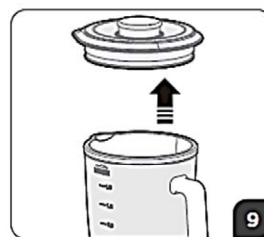
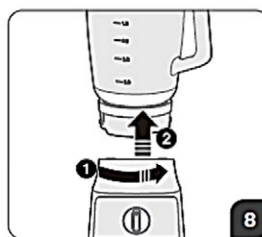
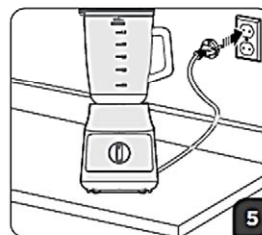
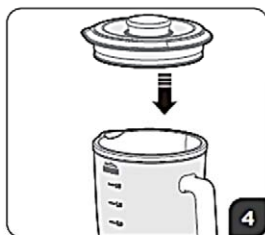
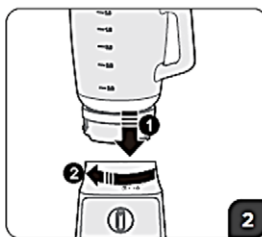


Prije prve uporabe

Preporuka je da prije prve uporabe dobro očistite vaš novi blender. Operite staklenu posudu, poklopce, sklop oštrica i dodatke u toploj vodi sa sapunicom pomoću meke krpe. Isperite i temeljito osušite. Svi dijelovi (osim baze motora) mogu se prati u perilici posuđa, na gornjoj polici.

Okretne oštrice vrlo su oštre. Perite ih sa oprezom. Nemojte dodirivati oštrice prstima.

KORIŠTENJE



Sigurnosne mjere opreza

- Koristite blender isključivo kada je poklopac zatvoren.
- Okretne oštrice su vrlo oštre. Oprezno rukujte s oštricama.
- Posudu za miksanje odvajajte sa kućišta uređaja jedino kada uređaj nije u radu.

- Izbjegavajte dugotrajnu stalnu uporabu uređaja. Vrijeme rada uređaja ne smije biti duže od 2 minute. Preporučujemo da uključite blender u ciklusima od 3x10 sekundi s pauzama od 10 sekundi.

Pustite da se uređaj ohladi na sobnu temperaturu prije nego što ga ponovno uključite.

Napomena: Ako uređaj preopterete s previše namirnica, a termalni osigurač motora premaši temperaturu zaštite, termalni osigurač će pregorjeti i uređaj će prestati s radom.

MAX oznaka na posudi obično je dobar pokazatelj za sprječavanje prekomjernog opterećenja, međutim, neke posebno guste kombinacije sastojaka i dalje mogu opteretiti motor. Ako osjetite da se motor previše opterećuje ili radi sporo, koristite uređaj samo 10 sekundi u jednom ciklusu, ili smanjite količinu sastojaka. Dodavanje više tekućine također može pomoći u razrjeđivanju gustih smjesa.

- Pažljivo rukujte s staklenom posudom jer se može razbiti.
- Nikada nemojte stavljati ruke unutar staklene posude dok je uređaj u radu ili je priključen na električno napajanje.
- Nikada nemojte doticati okretne dijelove uređaja.

NAPOMENE

- *Ne obrađujte vruću hranu ili tekućine u blenderu.*
- *Ne pohranjujte hranu ili tekućine u posudi blendera.*
- *Izbjegavajte udaranje ili ispuštanje blendera.*

Kako rastaviti ili sastaviti uređaj

Prije korištenja blendera, uvijek je potrebno da prvo provjerite da li je set oštrica ispravno i čvrsto postavljen na posudu.

Korak 1:

- Umetnite set oštrica u utor sa donje strane posude. Provjerite da je brtva sklopa pravilno postavljena.

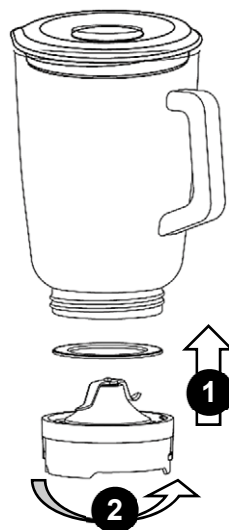
Korak 2:

Okrenete set oštrica obrnuto od smjera kazaljke na satu i čvrsto zategnete sklop.

Korak 3:

- Postavite posudu na kućište s motorom, tako da slijedite oznake na kućištu i posudi i zategnite posudu u smjeru kazaljke sata.

Napomena: Uvijek provjerite da je posuda čvrsto pritegnuta na kućište.



Nakon uporabe blendera

- Odspojite kabel napajanja iz utičnice.
- Uklonite veliki poklopac (zajedno sa malim poklopcem) sa posude.
- Uklonite posudu (zajedno sa setom oštrica) sa kućišta.
- Odvojite set oštrica sa posude.
- Očistite sve dijelove blendera prema instrukcijama danim u poglavlju "Čišćenje".

SAVJETI ZA KORIŠTENJE VAŠEG BLENDERA

Opaska: Preporučljivo je odrezati meso ili drugu hranu na manje komade prije stavljanja u posudu.

Nemojte miksati velike količine hrane istovremeno.

- Nemojte kontinuirano miješati suhe, guste ili teške mješavine dulje od 10 sekundi. Nakon tog vremena, ostavite da se uređaj ohladi na sobnu temperaturu i tek tada nastavite koristiti uređaj.
- Nemojte kontinuirano usitnjavati ledene kocke dulje od 2 sekunde.
- Nemojte stavljati poklopac u perilicu posuđa ili kipuću vodu, poklopac se može deformirati.
- Za vrijeme rada uređaja, uvijek držite rukom rub poklopca.

Nakon svake maksimalne uporabe, ostavite uređaj da se ohladi na sobnu temperaturu prije nastavka rada.

SAVJETI ZA RECEPTE

NAMIRNICA	PRIPREMA	KOLIČINA	FUNKCIJA (BRZINA)	VRIJEME RADA
Smoothie	Mlijeko, voće, jogurt, sladoled	Max 800 mL	Sjeckanje (brzina 1) Miksanje (brzina 2)	60 secs
Led ili zamrznute namirnice	Smrznuto, komadi ne veći od standardne veličine kocke leda	Max 8 komadića	Pulsna brzina; Miksanje (Brzina 2)	60 secs
Usitnjena juha	Ohladiti na sobnu temperaturu	800 mL	Sjeckanje (Brzina 1)	50-60 secs
Sok od mrkve	Mrkva, voda	600g mrkve 900g (0,9L vode)	Brzina 2	120 secs

NAPOMENA

Ovu tablicu receptata koristite samo kao okvirni vodič za uporabu i pripremu.

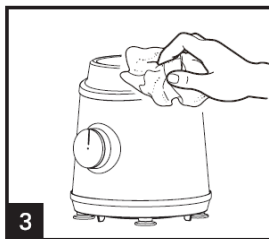
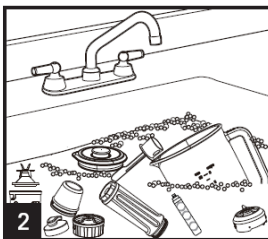
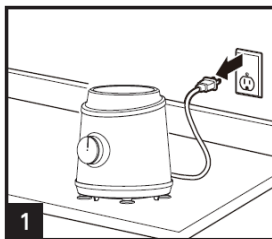
TRANSPORT I SERVIS

OPREZ: Obratite pozornost da je uređaj prilikom uporabe stabilan. Ako tijekom rada dođe do pada ili prevrtanja uređaja, najprije odspojite napajanje. Neki dijelovi mogu biti neispravni i uređaj može biti oštećen tijekom pada. U tom slučaju, nemojte koristiti uređaj prije nego što uređaj pregleda ovlašteni servis.

UPOZORENJE: Rukovanje i transport. Transportirajte uređaj u vlastitom originalnom pakiranju. Plastični dijelovi mogu se slomiti tijekom nepravilnog transporta i neprimjerene ambalaže. Isto tako, može doći do oštećenja električnih dijelova.

Odspojite uređaj sa napajanja za vrijeme premještanja, održavanja ili popravka.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE

Uvijek isključite kabel iz utičnice nakon uporabe iz sigurnosnih razloga.

Noževi u posudi su vrlo oštri. Budite oprezni prilikom čišćenja.

POSUDA, NOŽIČI I POKLOPCI

Izbjegnite sušenje ostataka namirnica na dijelovima blendera.

Slijedite ove korake što je prije moguće nakon uporabe::

- Isperite većinu ostataka hrane s posude, nožića i poklopaca.
- Ručno operite dijelove u toploj, sapunici s blagim tekućim deterdžentom i ne-abrazivnom spužvom.

KUĆIŠTE

Kućište obrišite mekom, vlažnom krpom, a zatim temeljito osušite. Očistite sve eventualne ostatke namirnica s kabela napajanja.

SREDSTVO ZA ČIŠĆENJE

Ne koristite abrazivne spužve ili sredstva za čišćenje koja mogu ogrebat površine. Koristite samo toplu sapunicu s mekom krpom.

PERILICA SUĐA

Staklenu posudu, poklopce i sklop oštrica mogu se prati u perilici posuđa samo na gornjoj polici.

TVRDOKORNE MRLJE OD HRANE I MIRISI

Hrana s jakim mirisima, poput kumina i korijandera, te povrće poput mrkve, može ostaviti miris, mrlje ili obojiti plastične površine.

Za uklanjanje, ulijte toplu sapunicu i napunite do oznake MAX. Ostavite da odstoji 5 minuta. Zatim operite blagim deterdžentom i toplom vodom, dobro isperite i temeljito osušite. Kada spremate staklenu posudu, nemojte stavljati poklopac.

NEMOJTE URANJATI KABEL NAPAJANJA I KUĆIŠTE U VODU ILI BILO KOJU DRUGU TEKUĆINU!

OTKLANJANJE PROBLEMA

U slučaju nepravilnog rada poput neuobičajenih zvukova, mirisa, dima isl., odmah isključite uređaj sa napajanja i prekinite s uporabom. Ako uređaj ne radi, provjerite je li napajanje ispravno priključeno, je li okretno dugme odabira brzine postavljeno na uključenu poziciju i jesu li svi dijelovi ispravno postavljeni.

Ako uređaj i dalje ne radi nakon gore navedenih provjera, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

SPECIFIKACIJE

	BL-601B	BL-800X
Napon	220-240V~	
Frekvencija	50-60HZ	
Snaga	600W	800W
Potrošnja u stanju pripravnosti (Stand by)	N.A.	N.A
Potrošnja u isključenom stanju	0,1W	0,2 W

NAPOMENA: Maksimalno vrijeme potrebno za postizanje primjenjivog načina niske potrošnje: 0 minuta

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE Proizvodi) te se ne smiju odlagati zajedno s kućnim ili glomaznim otpadom.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog

proizvoda.

Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte M SAN Grupu, vaš lokalni

ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com ili pozivom na broj 062 606 062.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama i u skladu je sa svim važećim Direktivama i Regulativama.

EU Izjavu o sukladnosti možete preuzeti sa slijedećeg linka:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Stolni Blender

BL-601B

BL-800X



Važno je da pre upotrebe uređaja u potpuno pročitate ova uputstva te ih sačuvate na sigurnom mestu za buduću upotrebu.

DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i efokasan je u upotrebi.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre nego krenete s korišćenjem vašeg novog uređaja i sačuvajte ih i stavite na znano mesto za slučaj buduće potrebe.

Ukoliko se budete pridržavali uputstava, novi uređaj verno će da vam služi dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ODLOŽITE IH NA ZNANO MJESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVA UPUTSTVA!

**VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNE
NAPOMENE**



Munja unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisustvo opasnog napona unutar proizvoda koji može da bude dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na postojanje važnih uputstava za upotrebu i održavanje, u dokumentu priloženom uz proizvod.

OPREZ



**OPASNOST OD STRUJNOG UDARA
NE OTVARATI**

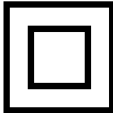


Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kom slučaju korisniku nije dozvoljeno da sprovodi bilo kakve radnje popravke ili prepravke uređaja. Prepustite taj posao kvalifikovanom ovlašćenom serviseru.

SIGURNOSNE MERE

1. Postoji mogućnost povrede zbog nepravilne upotrebe uređaja. Molimo rukujte pažljivo ovim uređajem!
2. Uređaj ne smeju koristiti osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobile uputstva za korišćenje.
3. Ovaj uređaj mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im dana uputstva za sigurnu upotrebu uređaja, te ako su svesne potencijalnih opasnosti kojoj su izložene za vreme upotrebe uređaja.
4. Deca ne smeju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.
5. Deca se ne smiju igrati uređajem.
6. Deci ne sme da se dopusti upotreba uređaja.
7. Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca. Držite uređaj i njegov kabl napajanja izvan dohvata dece.
8. Deca uvek moraju da budu pod nadzorom kako bi se obezbedilo da se ne igraju s uređajem.
9. Ako je kabl za napajanje oštećen, kako bi se izbegle potencijalno opasne situacije, nemojte da koristite uređaj. Kabl mora da bude zamenjen u ovlašćenom servisu.
10. Nikada nemojte da isključujete uređaj povlačeći za kabl napajanja. Nemojte dodirivati kabl napajanja ili utikač mokrim rukama. Nikada nemojte da pomerate uređaj povlačenjem za kabl i pazite da kabl ne bude zapetljan ili prignječen.
11. Uvek odspojite uređaj sa napajanja ukoliko ga trenutno ne koristite, ukoliko ga ostavljate bez nadzora i pre sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja. Uređaj uvek smestite na stabilnu i ravnu podlogu, kako bi se sprečilo prevrtanje ili pad uređaja.

12. Kada je uređaj uključen na napajanje i kada je u radu, nikada nemojte da ostavljate uređaj bez nadzora.
13. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namenjen.
14. Uređaj je namenjen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
15. Kako bi spriječili rizik izlaganja električnom udaru, izbjegavajte prolijevanje bilo kakve tečnosti po uređaju ili njegovim delovima i nikada nemojte da uranjate kabl napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
16. Uređaj nije namenjen za rad pomoću spoljnog tajmera ili sustava na daljinsko upravljanje. Uređaj ne sme da bude priključen na isti kabl napajanja ili osigurač sa drugim uređajima.
17. Koristite samo odgovarajući i ispravan priključak i kabl napajanja.
18. Nemojte da koristite uređaj u blizini vode, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena. Nemojte da izlažete uređaj direktnom sunčevom svetlu, vlazi ili velikoj prašini. Nemojte dozvoliti da kabl napajanja visi preko ruba stola ili police ili da dotiče vruće površine.
19. Ako dugoročno ne održavate uređaj u čistom stanju, to može dovesti do oštećenja površine, što može da ima negativan utjecaj na vek trajanja uređaja i da dovede do opasnih situacija. Takva oštećenja ne ulaze u garanciju
20. **UPOZORENJE:** Uvek isključite uređaj i odspojite ga sa napajanja pre promene pribora ili ukoliko morate da dodirujete delove koji se pomeraju za vreme rada uređaja.
21. Budite oprezni prilikom čišćenja delova i pražnjenja posude. Izbjegavajte dodirivanje oštih noževa.
22. Budite oprezni ako sipate vruću tečnost u posudu blendera, jer može doći do prskanja vrućih sastojaka usled iznenadnog isparavanja.
23. Za čišćenje nemojte da koristite parni čistač.

24. Ako se vaš uređaj neće koristiti duže vremena, isključite ga sa napajanja i neka se ohladi. Čuvajte uređaj na suvom i tamnom mestu.
25. Uređaj mora da bude isključen sa napajanja za vreme premeštanja, instalacije, održavanja, čišćenja ili popravke.
26. Koristite samo pribor koji je preporučen od strane proizvođača. Upotreba neoriginalnog pribora ili pribora koji nije preporučio proizvođač može biti opasna i može izazvati štetu ili povrede.
27. Nemojte smeštati i upotrebljavati uređaj u blizini zapaljivih materijala, plamenika, gasova ili električne rene.
28. Ovaj uređaj opremljen je dvopolnim utikačem za izmenično napajanje. Uređaj poseduje dvostruku izolaciju (Klasa II zaštite), te nije potrebno dodatno uzemljenje. 
29. Nikada nemojte da dodirujete rotirajuće delove dok je uređaj u radu, ili dok njegovi delovi još rotiraju. Uvek sačekajte da se uređaj potpuno zaustavi. Kako biste smanjili opasnost od ozleda, nikada ne postavljajte nožice u posudu za miksanje na nepravilan način niti nemojte postavljati posudu ako nožići nisu ispravno pričvršćeni.
30. Ovaj uređaj namenjen je isključivo upotrebi u kućanstvu i za slične namene kao šta su:
 - Kuhinjski prostori za radnike u prodavnicama, uredima i drugim radnim prostorima
 - Ugostiteljski objekti kao što su sobe u hotelima, motelima i druge smeštajne prostorije.
 - "Bed and breakfast" (spavanje s doručkom) smeštajni prostori.
 - Katering i slični ne iznajmljujući uslužni servisi.

SIGURNOSNI SISTEM

Ovaj uređaj je opremljen termalnim osiguračem motora. Ako se uređaj pregreje, isključite ga iz napajanja i ostavite da se ohladi na sobnu temperaturu, a zatim ponovo priključite utikač za napajanje i uključite uređaj.

Ako uređaj ne radi ni nakon hlađenja na sobnu temperaturu, moguće je da je termalni osigurač pregoreo.

Molimo kontaktirajte svog prodavca ili ovlašćeni servisni centar..

Električno napajanje

Proverite da li napajanje naznačeno na nalepnici uređaja odgovara napajanju vaše električne mreže.

Utikač napajanja mora da se priključi samo na napajanje 220-240 V ~ 50 Hz, sa izvedenim uzemljenjem.

Na uređaju nemojte da obavljate nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte da popravljate uređaj, podešavate ili menjate delove unutar uređaja. Za servisne radnje kontaktirajte ovlašćenog servisera.

Uređaj je opremljen kratkim kablom napajanja kako bi se smanjili rizici koji mogu nastati usled zapetljavanja ili zapinjanja za dugi kabl. Produžni kabl može da se koristi, međutim, karakteristika produžnog kabla mora da bude barem jednaka ili veća od kabla napajanja uređaja.

Produžni kabl ne sme da bude smešten preko polica ili stola, gde deca mogu da ga dohvate ili se spotaknu preko kabla.

NEMOJTE DA URANJATE UREĐAJ ILI KABL NAPAJANJA U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI

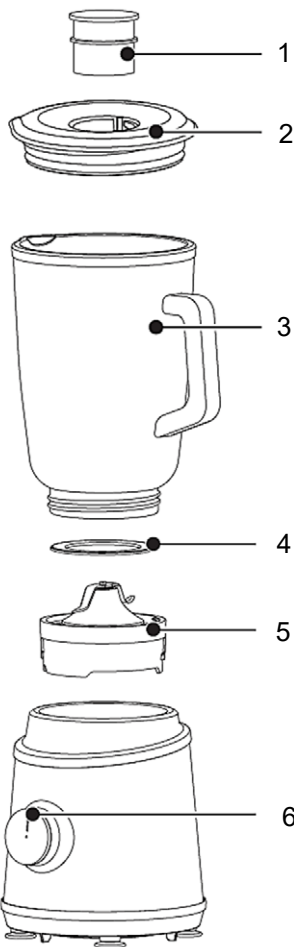
DELOVI UREĐAJA

1. Mali poklopac – Posuda za merenje
2. Veliki poklopac
3. Staklena posuda za miksanje
4. Okretna sečiva
5. Kontrolna ploča
6. Kućište s motorom

Napomena

Dijagrami su samo za referencu.

Molimo uzmite izgled stvarnog proizvoda kao standard.

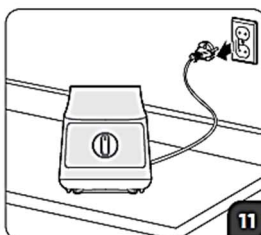
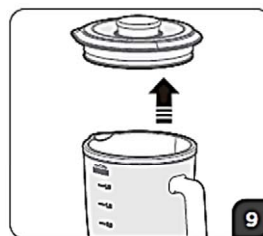
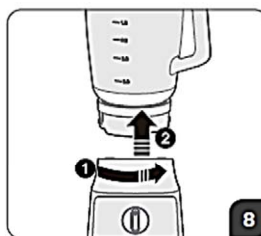
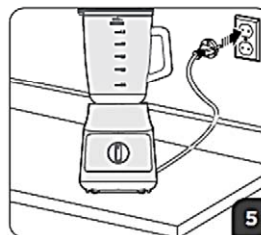
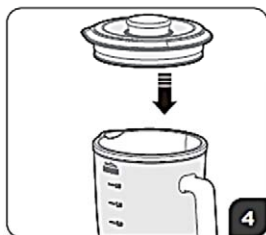
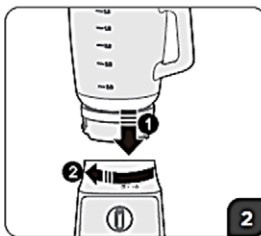


Pre prve upotrebe

Preporuka je da pre prve upotrebe dobro očistite vaš novi blender. Operite staklenu posudu, poklopce, sklop oštrica i dodatke u toploj vodi sa sapunicom koristeći meku krpu. Isperite i temeljno osušite. Svi delovi (osim baze motora) mogu se prati u mašini za pranje posuđa, na gornjoj polici.

Okretna sečiva vrlo su oštra. Perite ih sa oprezom. Nemojte da dodirujete sečiva prstima.

KORIŠĆENJE



Sigurnosne mere opreza

- Koristite blender isključivo kada je poklopac zatvoren
- Okretna sečiva vrlo su oštra. Oprezno rukujte sa sečivom.
- Posudu za miksiranje odvajajte sa kućišta uređaja jedino kada uređaj ne radi.

- Izbegavajte dugotrajnu stalnu upotrebu uređaja. Vreme rada uređaja ne sme biti duže od 2 minuta. Preporučujemo da uključite blender u ciklusima od 3x10 sekundi s pauzama od 10 sekundi.

Pustite da se uređaj ohladi na sobnu temperaturu pre nego što ga ponovo uključite.

Napomena: Ako uređaj preopteretite s previše namirnica, a termalni osigurač motora premaši temperaturu zaštite, termalni osigurač će pregoreti i uređaj će prestati s radom.

MAX oznaka na posudi obično je dobar pokazatelj za sprečavanje prekomernog opterećenja, međutim, neke posebno guste kombinacije sastojaka i dalje mogu opteretiti motor. Ako osetite da se motor previše opterećuje ili radi sporo, koristite uređaj samo 10 sekundi u jednom ciklusu, ili smanjite količinu sastojaka. Dodavanje više tečnosti takođe može pomoći u razređivanju gustih smeša.

- Pažljivo rukujte sa staklenom posudom jer može lako da se razbije.
- Nikada ne postavljajte ruke u staklenu posudu dok aparat radi ili je priključen na električno napajanje.
- Nikada nemojte da dotičete okretne delove uređaja.

NAPOMENE

- *Ne obrađujte vrelu hranu ili tečnosti u blenderu.*
- *Ne pohranjujte hranu ili tečnosti u posudi blendera.*
- *Izbegavajte udaranje ili ispuštanje blendera.*

Kako rastaviti ili sastaviti uređaj

Pre korišćenja blendera, uvek je potrebno da prvo proverite da li su sečiva ispravno i čvrsto postavljena na posudu.

Korak 1:

- Ubacite set sečiva u otvor na donjoj strani posude. Proverite da je dihtung pravilno namešten.

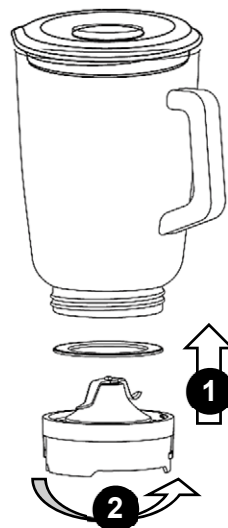
Korak 2:

- Okrenite set sečiva obrnuto od smera kazaljke na satu i čvrsto zategnite set.

Korak 3:

- Postavite posudu na kućište s motorom, tako da sledite oznake na kućištu i posudi i zategnite posudu u smeru kazaljke na satu.

Napomena: Uvek proverite da je posuda čvrsto pritegnuta na kućište.



Nakon upotrebe blendera

- Odsvojite kabl napajanja iz utičnice.
- Uklonite veliki poklopac (zajedno sa malim poklopcem) sa posude.
- Uklonite posudu (zajedno sa setom sečiva) sa kućišta.
- Odvojite set sečiva sa posude.
- Očistite sve delove blendera prema uputstvima danim u poglavlju "Čišćenje".

SAVETI ZA KORIŠĆENJE VAŠEG BLENDERA

Opaska: Preporučljivo je isecati meso ili drugu hranu na manje delove pre stavljanja u posudu. Ne miksajte velike količine hrane istovremeno.

- Ne mešajte suve, guste ili teške mešavine duže od 10 sekundi neprekidno. Nakon tog vremena, dozvolite aparatu da se ohladi na sobnu temperaturu, a zatim nastavite da koristite uređaj.
- Nemojte neprekidno usitnjavati kockice leda duže od 2 sekunde.
- Nemojte da stavljate poklopac u mašinu za pranje sudova ili u ključalu vodu, poklopac može da se deformiše.
- Tokom rada uvek jednom rukom držite za ivicu poklopca.

Nakon svake maksimalne upotrebe, ostavite uređaj da se ohladi na sobnu temperaturu pre nastavka rada.

SAVETI ZA RECEPTE

NAMIRNICA	PRIPREMA	KOLIČINA	FUNKCIJA (BRZINA)	VREME RADA
Smoothie	Mleko, voće, jogurt, sladoled	Max 800 mL	Seckanje (brzina 1) Miksanje (brzina 2)	60 secs
Led ili zamrznute namirnice	Zamrznuti, komadi ne veći od standardne veličine kocke leda	Max 8 komadića	Pulsna brzina; Miksanje (Brzina 2)	60 secs
Usitnjena supa	Ohladiti na sobnu temperaturu	800 mL	Seckanje (Brzina 1)	50-60 secs
Sok od šargarepe	Šargarepa, voda	600g mrkve 900g (0,9L vode)	Brzina 2	120 secs

NAPOМЕНА

Ovu tablicu recepata koristite samo kao okvirni vodič za upotrebu i pripremu.

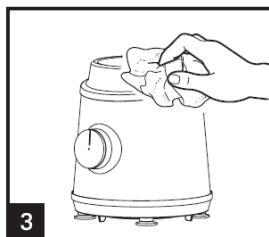
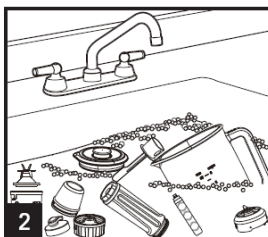
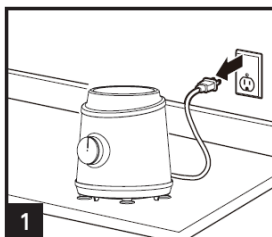
TRANSPORT I SERVIS

OPREZ: Obratite pažnju da je uređaj uvek postavljen na stabilnu površinu. Ako tokom rada dođe do pada uređaja, najpre ga odsvojite sa napajanja. Neki delovi mogu da budu polomljeni i uređaj može da bude oštećen tokom pada. U tom slučaju, pre ponovne upotrebe, uređaj mora da pregleda ovlašćena servisna osoba.

UPOZORENJE: Uređaj transportujte u originalnoj kutiji ili omotan u zaštitnoj ambalaži ili mekanoj krpi. Neispravna ambalaža može da bude uzrok oštećenja spoljašnje površine uređaja.

Odspojite uređaj sa napajanja za vreme premeštanja, održavanja ili popravke.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE

Uvek isključite kabl iz utičnice nakon upotrebe iz sigurnosnih razloga. Sečiva u posudi su vrlo oštra. Budite oprezni prilikom čišćenja.

POSUDA, NOŽIČI I POKLOPCI

Izbjegnite sušenje ostataka namirnica na dijelovima blendera.

Slijedite ove korake što je prije moguće nakon uporabe::

- Isperite većinu ostataka hrane s posude, nožića i poklopaca.
- Ručno operite dijelove u toploj, sapunici s blagim tekućim deterdžentom i ne-abrazivnom spužvom.

KUĆIŠTE

Kućište obrišite mekom, vlažnom krpom, a zatim temeljito osušite. Očistite sve eventualne ostatke namirnica s kbla napajanja.

SREDSTVO ZA ČIŠĆENJE

Ne koristite abrazivne sundere ili sredstva za čišćenje koja mogu ogrebat površine. Koristite samo toplu sapunicu s mekom krpom.

PERILICA SUĐA

Staklenu posudu, poklopce i sklop sečiva mogu se prati u mašini za pranje posuđa samo na gornjoj polici.

TVRDOKORNE MRLJE OD HRANE I MIRISI

Hrana s jakim mirisima, poput kumina i korijandera, te povrće poput šargarepe, može ostaviti miris, mrlje ili obojiti plastične površine.

Za uklanjanje, ulijte toplu sapunicu i napunite do oznake MAX. Ostavite da odstoji 5 minuta. Zatim operite blagim deterdžentom i toplom vodom, dobro isperite i temeljno osušite. Kada spremate staklenu posudu, nemojte stavljati poklopac.

NEMOJTE DA URANJATE UREĐAJ ILI KABL NAPAJANJA U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI!

OTKLANJANJE PROBLEMA

U slučaju nepravilnog rada poput neuobičajenih zvukova, mirisa, dima i sl., odmah isključite uređaj iz napajanja i prekinite s upotrebom. Ako uređaj ne radi, proverite je li napajanje ispravno priključeno, je li okretno dugme odabira brzine postavljeno na uključenu poziciju i jesu li svi delovi ispravno postavljeni.

Ako uređaj i dalje ne radi nakon gore navedenih provera, kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.

SPECIFIKACIJE

	BL-601B	BL-800X
Napon	220-240V~	
Frekvencija	50-60HZ	
Snaga	600W	800W
Potrošnja u režimu čeka (Stand by)	N.A.	N.A.
Potrošnja u isključenom režimu	0,1 W	0,2 W

NAPOMENA: Maksimalno vreme potrebno za postizanje primenljivog režima niske potrošnje: 0 minuta

ZBRINJAVANJE NEUPOTREBLJIVOG UREĐAJA I PRIJATELJSKI ODNOS PREMA OKOLINI



Proizvodi označeni ovim simbolom pripadaju grupi električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da budu odlagani zajedno sa svakodnevnim kućnim otpadom.

Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavaju se potencijalno negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu zbog neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda. Za više informacija o prikupljanju, zbrinjavanju i recikliranju ovog i sličnih proizvoda pozovite vama najbliži centar za reciklažu ili se obratite prodavcu uređaja.

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim evropskim normama i u skladu je sa svim važećim direktivama i regulativama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 20 70 600

Fax: 011 2070 854 , 011 3313 596

E-mail: prodaja@kimtec.rs.



EU Izjavu o usklađenosti možete preuzeti sa sledećeg linka:
www.msan.hr/dokumentacija/artikala

HOME БЛЕНДЕР

BL-601B

BL-800X



Важно е пред да започнете со користење на уредот во целост да го прочитате ова упатство и да го сочувате на сигурно место за во иднина.

ДОБРОДОЈДОВТЕ!

Овој уред ги задоволува највисоките стандарди и носи иновативна технологија и висока удобност на употреба.

Внимателно прочитајте го ова упатство пред да започнете со користење на вашата микробранова печка и чувајте го упатството на сигурно и познато место за во иднина.

Ако ги следите овие упатства и се придржувате до сите сигурносни предупредувања, вашиот нов уред ќе ве служи со години.

ЧУВАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО И ДОКОЛКУ ГО ПРОДАДЕТЕ ИЛИ ПОКЛОНИТЕ УРЕДОТ НА ДРУГО ЛИЦЕ; ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПРИЛОЖЕТЕ ГО И ОВОЈ ПРИРАЧНИК!

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И СИГУРНОСНИ УПАТСТВА



Гром со симбол во триаголникот го предупредува корисникот на присутност на опасност и неизолиран напон во производот кој може да биде доволно силен да претставува опасност од струен удар.



Извичникот во триаголникот го предупредува корисникот на присутност на важно упатство за користење и одржување во документот приложен со производот.



ВНИМАНИЕ



**ОПАСНОСТ ОД СТРУЕН УДАР
НЕ ОТВАРАЈ**

Немојте да го вадите поклопецот од уредот. Во никој случај на корисникот му е дозволено да спроведува било какви поправки на уредот. Тоа треба да го изврши овластениот сервисер.

ВАЖНИ СИГУРНОСНИ МЕРКИ

1. Постои можност за повреда поради неправилна употреба на уредот. Ве молиме внимавајте при ракување со овој уред!
2. Уредот не смеат да го користат лица (вклучувајќи деца) со ограничени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или не добиле инструкции за употреба.
3. Уредот не е наменет за употреба од страна на личности со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен доколку не се под надзор или се упатени за работата на уредот од страна на личноста одговорна за нивната сигурност
4. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор.
5. Децата не смеат да си играат со уредот
6. Деци не смеју бити дозвољени да користе уређај
7. Овај уређај не смеју користити дјеца. Чувајте го уредот и неговиот кабел за напојување надвор од дофат на деца.
8. Децата секогаш мора да бидат под надзор за да се осигури дека не се играат со уредот.
9. Ако кабелот за напојување е оштетен, за да се избегне потенцијално опасна ситуација, кабелот мора да биде заменет кај производителот, сервисерот или друго квалификувано лице.
10. Секогаш внимавајте рацете да ви бидат суви при извлекување на кабелот за напојување од штекер. Никогаш немојте да го вадите кабелот со повлекување на истиот. Никогаш не го помрднувајте уредот со влечење на кабелот и бидете сигурни дека кабелот не е заплеткано или мелени.
11. За да избегнете несакани ситуации заради превртување или пад, уредот секогаш поставувајте го на рамна, цврста и стабилна површина. Секогаш

- исклучете го уредот од напојувањето ако не го користите во тој момент, ако го оставате без надзор и пред да го составувате, раставувате или чистите.
12. Никогаш не оставајте го апаратот без надзор кога е приклучен и работи.
 13. Уредот е наменет за користење во домаќинството. Немојте да користите уреди за било која друга цел.
 14. Уредот е наменет само за употреба во затворени простории.
 15. За да се спречи ризикот од изложување на електричен шок, да се избегне истекување на течноста на уредот или неговите делови, и никогаш не го потопувајте струјниот кабел во вода или друга течност.
 16. Овој уред не е наменет за употреба со надворешен тајмер или одвоен систем за далечинско управување.
 17. Користете го само правилно и точно конекција и кабелот за напојување.
 18. Немојте да го користите овој уред во близина на вода или во влажни простории или во близина на базен. Поставете го уредот подалеку од сончева светлина, висока влага, прашина или вибрации. Кабелот за напојување не смее да виси преку рабови од стол, работни површини и не смее да биде во контакт со топли површини.
 19. Ако на долг рок не го држат уредот во чиста состојба, тоа може да доведе до оштетување на површината, што може да има негативно влијание врз животот на уредот и да доведе до опасни ситуации. Истите не се вклучени во гаранцијата.
 20. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако уредот не се користи за долго време, уредот мора да биде исклучен од напојувањето. Тие мора да се осигура дека системот се лади. Фрлете го уредот на суво и темно место.
 21. Бидете внимателни при чистењето на деловите и празнењето на садот. Избегнувајте допирање на остри ножеви.

22. Бидете внимателни ако истурате врела течност во садот на блендерот, бидејќи може да дојде до прскање на врелите состојки поради изненадно испарување.
23. Немојте да користите парен чистач за чистење на уредот.
24. Немојте да го преместувате или поместувате уредот за време на користење.
25. Уредот мора да биде исклучен од напојувањето за време на преместување, инсталација, одржување, чистење или поправка.
26. Користите само прибор кој е препорачан од страна на производителот.
27. Не поставувајте и не користете го уредот во близина на запаливи материјали, горелки, запаливи гасови или електрични печки.
28. Овој уред е опремен со пол-приклучок за струја. Уредот има двојна изолација (класа на заштита II), и без дополнителни заземјување. 
29. Никогаш не допирајте ги ротирачките делови додека уредот работи, или додека неговите делови сè уште ротираат. Секогаш чекајте уредот целосно да застане. За да го намалите ризикот од повреда, никогаш не ставајте ножеви во садот за мешање на погрешен начин или не ставајте сад ако ножевите не се соодветно прикачени.
30. Овој уред е наменет исклучиво за употреба во домаќинства и за слични намени како што се:
 - Кујнски простори за вработени во продавниците, канцеларии и други работни простории
 - Угостителски објекти како што се соби во хотели, мотели и други сместајни простории
 - “Bed and breakfast” (спиене со појадок) сместајни простории
 - Кетеринг и слични услуги кои не изнајмуваат.

СИГУРНОСЕН СИСТЕМ

Овој уред е опремен со термален осигурач за моторот. Ако уредот се прегрее, исклучете го од напојувањето и оставете го да се олади на собна температура, а потоа повторно приклучете го приклучокот за напојување и вклучете го уредот.

Ако уредот не работи и по оладување на собна температура, возможно е дека термалниот осигурач се прегоре.

Ве молиме контактирајте го вашиот продавач или овластен сервисен центар.

ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ

Проверете дека снабдувањето со струја, означени на етикетата на уредот одговара на силата на вашата електрична мрежа.

Приклучокот за струја мора да биде поврзан само со 220-240V 50 Hz добиени од земјата.

На уредот, не вршат никакви други операции освен за чистење и одржување. Не обидувајте се да поправка на машина, се приспособат или промена на деловите во внатрешноста на уредот. За промет на услуги, контактирајте со овластен сервисен центар.

Продолжителен кабел не смее да се става во текот на полица или на масата каде што децата можат да се сопнуваат или пребарувања преку кабел.

НЕМОЈТЕ ДА ГО УРОНУВАТЕ ВО ВОДА ИЛИ БИЛО КАКВА ТЕЧНОСТ

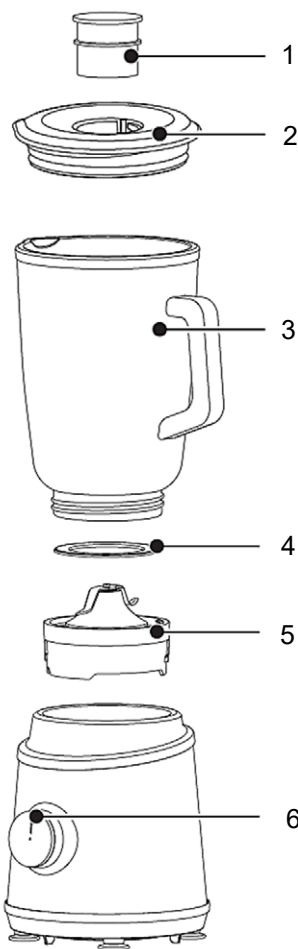
ОПИС НА ДЕЛОВИ

1. Чаша за мерење
2. Поклопец
3. Стаклен сад
4. Гумен печат на склопот за сечкање
5. Единица со сечила
6. Управувачка плоча

Напомена

Дијаграми се само за референцу.

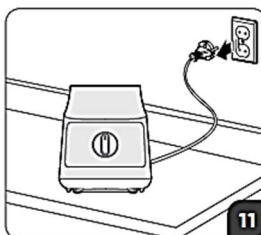
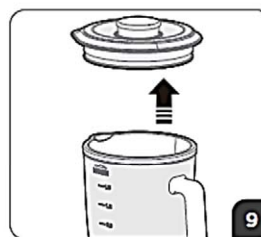
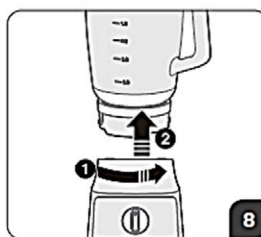
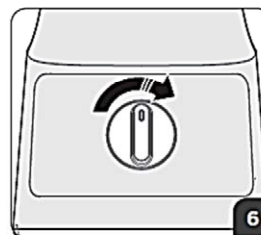
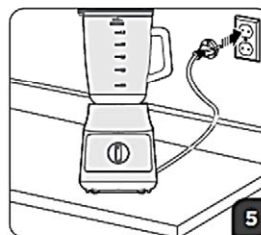
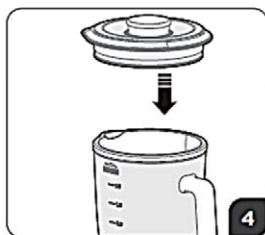
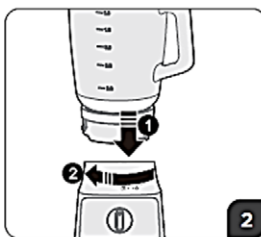
Молимо узмите изглед стварног производа као стандард.

**Пред првото користење**

! Темелно исчистите ја единицата и деловите пред првото користење на уредо. Измијте стаклену посуду, поклопце, склоп острима и додатке у топлој води са сапуницом користећи меку крпу. Исперите и темелно осушите. Сви делови (осим базе мотора) могу се прати у машини за прање посуђа, на горњој полици.

Сечилата се многу оштри. Внимателно мијте.

КОРИСТЕЊЕ



Сигурносни мерки за вашиот блендер

- Секогаш користете го вашиот блендер со затворен поклопец.
- Сечилата се многу остри. Ракувате со внимание.
- Садот отстранете го исклучиво кога моторот е исклучен.

- Избегнувајте преоптеретување на моторот. Време на работа на уредот не смее да биде подолго од 2 минути. Препорачуваме да го вклучите блендерот во циклуси од 3x10 секунди со паузи од 10 секунди.

Оставете уредот да се олади на собна температура пред повторно вклучување.

Напомена: Ако го преоптеретите уредот со премногу намирници и ако термалниот осигурач на моторот ја надмине температурата на заштита, термалниот осигурач ќе се прегори и уредот ќе престане да работи.

MAX ознаката на садот обично е добар показател за спречување на преоптеретување, сепак некои посебно густе комбинации на состојки можат да го преоптеретат моторот. Ако почувствувате дека моторот е премногу преоптеретен или работи споро, користете го уредот само 10 секунди во еден циклус или намалете ја количината на состојките. Додавањето повеќе течност може исто така да помогне во разредувањето на густите смеси.

- Внимателно ракувајте со стаклениот сад.
- Никогаш немојте да ги ставате рацете во садот додека моторот е вклучен.
- Избегнувајте допирање на движечките деови.

НАПОМЕНА

- Не обработувајте врела храна или течности во блендерот.
- Не складирајте храна или течности во садот на блендерот.
- Избегнувајте удари или испуштање на блендерот.

Како да го составите уредот

За да го користите овој блендер, морате внимателно да ги прегледате сечилата пред секое користење.

Чекор 1:

- Вметнете го сетот на острици во жлебот на долната страна на садот. Проверете дали е гумениот печат на склопот правилно поставен.

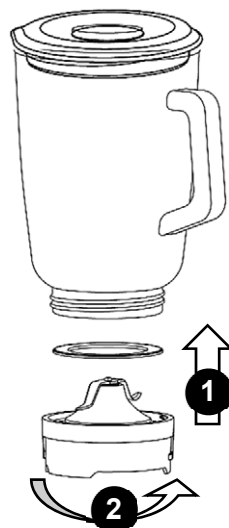
Чекор 2:

- Обртете го сетот на острици во спротивен правец од движењето на стрелките на часовникот и цврсто затегнете го склопот.

Чекор 3:

- Поставете го садот на кукиштето со моторот, така што ќе ги следите ознаките на кукиштето и садот, и затегнете го садот во правец на стрелките на часовникот.

Напомена: Секогаш проверете дали е садот цврсто затегнат на кукиштето.



По користење на блендерот

- Исклучете го кабелот за напојување од струја.
- Отстранете го поклопецот (заедно со чашата) од садот
- Отстранете го садот (заедно со единицата со сечила) од единицата со мотор.
- Одвојте ја единицата со сечила од долниот дел на садот.

СОВЕТИ ЗА КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ БЛЕНДЕР

Се препорачува да го исечете месото или друга храна на ситни парчиња пред да ја ставите во садот. Немојте да обравотувате големи количи на храна од еднаш.

- Немојте да ги мешате сувите, густите или тешките смеси без престан подолго од 10 секунди. Оставете уредот да се олади до собна температура пред повторно да продолжите да го користите.
- Немојте да мешате лед без престан подолго од 2 секунди.
- Немојте да го ставате поклопецот во машината за садови или во вода бидејќи така можете да го деформирате.
- Секогаш придржувајте го работ на поклопецот за време на користење на блендерот.

По секое максимално време на користење, оставете го уредот да се олади до собна температура пред да продолжите да го користите уредот.

СОВЕТИ ЗА РЕЦЕПТИ

СОСТОЈКА	ПРИПРЕМА	КОЛИЧИНА	ФУНКЦИЈА (БРЗИНА)	ВРЕМЕ НА РАБОТА
Смути	Млеко, овошје, јогурт, сладолед	Макс 800 мЛ	Сечкање (брзина 1) Миксање (брзина 2)	60 сек
Лед или замрзнати состојки	Замрзнато, парчиња не поголеми од стандардната големина на коцки лед	Макс 8 парчиња	Пулсна брзина Миксање (брзина 2)	60 сек
Сечкана супа	Оставете да се олади на собна температура	800 мЛ	Сечкање (брзина 1)	50-60 сек
Сок од морков	Морков, вода	600g морков 900g (0,9L вода)	брзина 2	120 сек

НАПОМЕНА

Ову табелу рецепата користите само као оквирни водич за употребу и припрему..

ТРАНСПОРТ

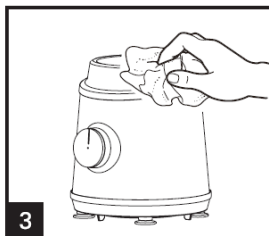
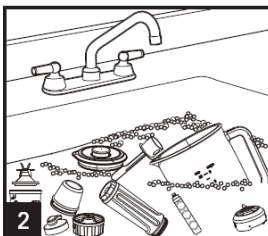
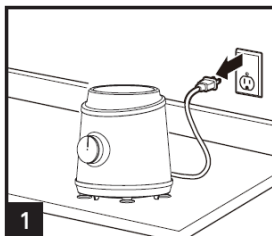
ВНИМАНИЕ: Имајте на ум дека уредот кога се користи стабилен. Ако во текот на работата има пад или превртување уредот, исклучете го напојувањето. Некои делови може да се неточни и уредот може да се оштети поради падот. Во овој случај, не користете го производот пред да го провери овластен сервис производ.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ракување и транспорт

Транспорт на единица во оригинално пакување. Пластичните делови се прекинува во текот на несоодветна транспорт и несоодветна амбалажа. Исто така, тоа може да предизвика оштетување на електричните делови.

Овој уред мора да биде заземјен (поврзан со сиден втемелени моќ).

Исклучете го уредот од власта додека пренесување, одржување или поправки.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ**УПОЗОРУВАЊЕ**

Секогаш исклучете го кабелот од утичница по употреба, од безбедносни причини.

Остриците во садот се многу остри. Бидете внимателни при чистењето.

САД, ОСТРИЦИ И ПОКЛОЦИ

Избегнувајте сушење на остатоци од намирници на деловите од блендерот.

Следете ги овие чекори што побрзо по употребата:

- Исплакнете ги остатоците од храна од садот, остриците и поклопците.
- Рачно измијте ги деловите со топла сапуница, користејќи благи течни детергенти и не-абразивен сунѓер.

КУЌИШТЕ

Избришете го куќиштето со мека, влажна крпа и потоа темелно исушете. Очистете ги сите евентуални остатоци од намирници од кабелот за напојување.

СРЕДСТВО ЗА ЧИШЌЕЊЕ

Не користете абразивни сунѓери или средства за чистење кои можат да ги изгребат површините. Користете само топла сапуница со мека крпа.

МАШИНА ЗА ПРАЊЕ ПОСУЃА

Стаклената посуда, поклопците и склопот на остриците можат да се мијат во машина за прање посуѓа само на горната полица.

ТВРДИ МРЉИ ОД ХРАНА И МИРИСИ

Храната со силни мириси, како ким и коријандер, и зеленчук како морков, може да остави мирис, мрљи или да ја обои пластичната површина. За да ги отстраните, наполнете со топла сапуница до ознаката MAX и оставете да отстои 5 минути. Потоа измијте со благ детергент и топла вода, добро исплакнете и темелно исушете. Кога складирате стаклена посуда, не ставајте поклопец.

НЕМОЈТЕ ДА ГО УРОНУВАТЕ ВО ВОДА ИЛИ БИЛО КАКВА ТЕЧНОСТ!

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Во случај на неправилно работење, како необични звуци, мириси, дим и сл., веднаш исклучете го уредот од напојувањето и прекинете ја употребата.

Ако уредот не работи, проверете дали напојувањето е правилно приклучено, дали е вклучен ротирачкиот прекинувач за избор на брзина и дали сите делови се правилно поставени.

Ако уредот продолжува да не работи по овие проверки, контактирајте овластен сервисен центар.

СПЕЦИФИКАЦИИ

	BL-601B	BL-800X
Напојна струја	220-240V~	
Фреквенција	50-60HZ	
Моќ	600W	800W
Потрош. на енергија во подготвен режим	N.A.	N.A.
Потрош. на енергија во исклучен режим	0,1 W	0,2 W

ЗАБЕЛЕШКА: Максималното време потребно за да се достигне применливиот режим со мала моќност: 0 min

ПРИЈАТЕЛСКИ ОДНОС ПРЕМА ОКОЛИНАТА



Производите означени со овој симбол означуваат дека производот спаѓа во групата на електрични и електронска опрема (ЕЕ Производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад.

Правилно постапување и рециклирање на производот, спречува потенцијални негативни последици на човековото здравје и околината кои можат да настанат заради неадекватно згрижување или фрлање на ваков вид на отпад.

За повеќе информации за рециклирањето на овој производ ве молам контактирајте вашата локална фирма за ваков вид на отпад или маркетот во кој сте го купиле овој производ.

ИЗЈАВА ЗА СОГЛАНOST

Овој уред е произведен согласно со важечките Европски норми согласно со сите важечки Директиви и Регулативи.



ЕУ Изјавата за согласност можете да ја превземете од следниов линк: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Изјава за усогласеност

За издавање на ЕУ изјавата за усогласеност одговорен е исклучиво произведувачот.

Назив и адреса на производителот:

M SAN Grupa d.o.o.
Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Предмет на изјавата:

Производ:

Назив на бренд: VIVAX

Модел: BL-601B

Предметот на наведената изјава е во согласност со соодветна законска регулатива на Унијата за усогласување:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Референца на применетите ускладени норми или референци на техничката спецификација во врска со која се изјавува усогласеност:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023
EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016
EN 62233:2008
EN 50564:2011
EN 62301:2011
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2014
IEC 62321-3-1:2014
IEC 62321-4:2014/A1:2017
IEC 62321-5:2014
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Скопје, 17.1.2025

Место и датум на издавање

Потпишано

Margareta Gnjatovic Spirov
Управител

Име / функција / потпис



Изјава за усогласеност

За издавање на ЕУ изјавата за усогласеност одговорен е исклучиво произведувачот.

Назив и адреса на производителот:

M SAN Grupa d.o.o.

Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Предмет на изјавата:

Производ:

Назив на бренд: VIVAX

Модел: BL-800X

Предметот на наведената изјава е во согласност со соодветна законска регулатива на Унијата за усогласување:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Референца на применетите ускладени норми или референци на техничката спецификација во врска со која се изјавува усогласеност:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-14:2006/A12:2016
EN 62233:2008
EN 50564:2011
EN 50242:2016
EN 60350-1:2013+A11:2014
EN 60350-2:2013+A11:2014
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2014
IEC 62321-3-1:2014
IEC 62321-4:2014/A1:2017
IEC 62321-5:2014
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Скопје, 17.1.2025

Место и датум на издавање

Потпишано



Margareta Gnjatovic Spirov
Управител

Име / функција / потпис

Deklarata e konformitetit

Prodhuesi është ekskluzivisht përgjegjës për lëshimin e deklaratës së konformitetit të BE-së

Emri dhe adresa e prodhuesit:

M SAN Grupa d.o.o.

Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Subjekti i deklaratës:

Produkt:

Emri i markës: VIVAX

Model: BL-601B

Objekti i deklaratës në fjalë është në përputhje me legjislacionin përkatës të Unionit për harmonizim:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Referenca në standardet e harmonizuara të aplikuara ose referenca në specifikimin teknik në lidhje me të cilin deklarohet konformiteti:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN 62301:2011

IEC 62321-1:2013

IEC 62321-2:2014

IEC 62321-3-1:2014

IEC 62321-4:2014/A1:2017

IEC 62321-5:2014

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Skopje, 17.1.2025

Vendi dhe data e lëshimit

Nënshkruar

Margareta Gnjatovic Spirov
Manager

Emri / funksioni / nënshkrimi



Deklarata e konformitetit

Prodhuesi është ekskluzivisht përgjegjës për lëshimin e deklaratës së konformitetit të BE-së

Emri dhe adresa e prodhuesit:

M SAN Grupa d.o.o.

Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Subjekti i deklaratës:

Produkt:

Emri i markës: VIVAX

Model: BL-800X

Objekti i deklaratës në fjalë është në përputhje me legjislacionin përkatës të Unionit për harmonizim:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Referenca në standardet e harmonizuara të aplikuara ose referenca në specifikimin teknik në lidhje me të cilin deklarohet konformiteti:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-14:2006/A12:2016
EN 62233:2008
EN 50564:2011
EN 50242:2016
EN 60350-1:2013+A11:2014
EN 60350-2:2013+A11:2014
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2014
IEC 62321-3-1:2014
IEC 62321-4:2014/A1:2017
IEC 62321-5:2014
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Skopje, 17.1.2025

Vendi dhe data e lëshimit

Nënshkruar



Margareta Gnjatovic Spirov
Manager

Emri / funksioni / nënshkrimi

Pal
P.F

a Magistrala no. 12,
idonia

VAT: MK4030992148501, NLB Bank AD 210-0453086101-55

Phn.: +389 (0)2 3202 800 Fax: +389 (0)2 3202 892

<http://www.pakom.com.mk> E-mail: finance@pakom.com.mk

Home Blender

BL-601B

BL-800X



Ruajini me kujdes këto udhëzime. Në rast të shitjes ose dhënies së pajisjes njerëzve tjerë, përkujdesuni që t'ju jepni edhe këto udhëzime.

MIRËSERDHËT!

Kjo pajisje është në përputhje me standardet më të larta, teknologji inovative dhe me komoditet të lartë.

Lexoni me kujdes këto udhëzime para përdorimit të skarës tuaj dhe ruajini me kujdes.

Nëse ndiqni udhëzimet, kjo pajisje do t'ju shërbejë për shumë vite.

LEXONI ME KUJDES KËTO UDHËZIME PARA PËRDORIMIT TË SKARËS TUAJ DHE RUAJINI ME KUJDES.

RUAJINI ME KUJDES KËTO UDHËZIME. NË RAST TË SHITJES OSE DHËNIES SË PAJISJES NJERËZVE TJERË, PËRKUJDESUNI QË T'JU JEPNI EDHE KËTO UDHËZIME!

PARALAJMËRIME TË RËNDËSISHME SIGURIE

Rrufeja me simbolin e shigjetës brenda trekëndëshit barabrinjës paralajmëron përdoruesin për prani të rrymës së rrezikshme dhe të jo-izoluar brenda prodhimit që mund të aq i fuqishëm sa të paraqesë rrezik nga goditja elektrik.



Pikëçuditja brenda trekëndëshit barabrinjës paralajmëron përdoruesin për prani të udhëzimeve të rëndësishme për përdorim dhe mirëmbajtje në dokumentin e dhënë me prodhimin.

**KUJDES**

**RREZIK NGA GODITJA ELEKTRIKE
MOS HAPNI**

Mos e hiqni kapakun e pajisjes. Në asnjë rast përdoruesit nuk i lejohet të kryejë çfarëdo pune të riparimit apo ri rregullimit të pajisjes. Lëreni këtë punë për riparuesin e kualifikuar me autorizim. Me injorim të këtyre udhëzimeve prodhuesi nuk mund të jetë më i përgjegjshëm për dëmtimet ose pasojat tjera..

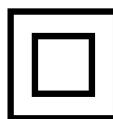
MASAT E SIGURIS

1. Ka mund të ndodhin lëndime për shkak të përdorimit të papërshtatshëm të pajisjes. Ju lutemi, trajtoni këtë pajisje me kujdes!
2. Pajisja nuk duhet të përdoret nga individë (përfshirë fëmijët) me aftësi fizike, sensoriale ose mendore të kufizuara, ose pa përvojë dhe njohuri, përveç nëse janë nën mbikëqyrje ose kanë marrë udhëzime për përdorim.
3. Mund ta përdorin persona me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe njohurive nëse janë nën mbikëqyrje ose u janë dhënë udhëzime për përdorim të sigurt të pajisjes dhe kuptojnë rreziqet e mundshme.
4. Fëmijët nuk duhet të pastroni ose mbajnë pajisjen pa mbikëqyrje.
5. Fëmijët nuk duhet të luajnë me këtë aparat shtëpiak.
6. Fëmijët nuk duhet të lejohen të përdorin pajisjen.
7. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga fëmijët. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve. Fëmijët duhet të mbikëqyren për të siguruar që ata nuk luajnë me pajisjen. Mbani pajisjen dhe kabllin e saj të energjisë jashtë arritshmërisë së fëmijëve.
8. Fëmijët gjithmonë duhet të jenë nën mbikëqyrje për të siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
9. Nëse kabloja e rrymës dëmtohet, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose shërbimi për riparim ose personel me kualifikim të ngjashëm për të shmangur situata të rrezikshme.
10. Asnjëherë mos lëvizni aparatën me tërheqje të kabllit dhe kujdesuni që ai të mos ngatërrohet. Kini kujdes që kabloja e rrymës mos të tërhiqet që të shmangët tërhiqja e paqëllimshme ose rënia e pajisjes.
11. Pajisjen nuk duhet lënë pa mbikëqyrje derisa është e kyçur në rrymë ose nëse punon. Mos lëni rreth pajisjes

- material ose mjete tjera të djegshme.
12. Gjithmonë vendosni pajisjen në sipërfaqe stabile dhe të rrafshët që të shmanget rrokullisja e pajisjes.
 13. Kjo pajisje shërben vetëm për përdorim në shtëpi dhe kjo është përdorimi i vetëm për të cilin është paraparë.
 14. Pajisja është paraparë për punë vetëm në hapësira të mbyllura.
 15. Që të mbroheni nga goditja elektrike, mos e zhytni kabllon, prizën ose tërë aparatin në ujë ose lëng tjetër.
 16. Aparati nuk është paraparë për punë me kohëmatës të jashtëm ose sistem të posaçëm të telekomandës.
 17. Përdorni vetëm lidhës të përshtatshëm për këtë pajisje.
 18. Mos e përdorni pajisjen në afërsi të ujit, bodrumit me lagështi ose në afërsi të pishinës. Mos e ekspozoni pajisjen direkt ndaj dritës së diellit, lagështisë ose pluhurit.
 19. Mosmbajtja e pajisjes në një gjendje të pastër mund të çojë në dëmtim të sipërfaqes që mund të ndikojë negativisht në jetën e pajisjes dhe mund të rezultojë në një situatë të rrezikshme. Dëmtime të tilla nuk përfshihen në garanci.
 20. **PARALAJMRIM:** Fikni pajisjen përpara se të ndërroni aksesoret ose t'i afroheni pjesëve që lëvizin në përdorim.
 21. Jini të kujdesshëm kur pastroni pjesët dhe shkarkoni enën. Evitoni prekjen e thikave të mprehta.
 22. Jini të kujdesshëm kur derdhni lëng të nxehtë në enën e blenderit, pasi mund të ndodhin shpërthime të përbërësve të nxehtë për shkak të avullimit të papritur.
 23. Mos përdorni pastrues me avull për pastrim të pajisjes.
 24. Nëse pajisja juaj nuk do të përdoret për një periudhë të gjatë kohore, pajisja duhet të hiqet nga priza. Ruani pajisjen tuaj në vende të thata dhe të mbyllura.
 25. Pajisja duhet të jetë i shkëputur nga furnizimi me energji

elektrike gjatë zhvendosjes, instalimin, mirëmbajtjen, pastrimin ose riparimin.

26. Përdorimi i bashkëngjitjeve shtesë, që nuk rekomandohet ose shitet nga prodhuesi i pajisjes, mund të shkaktojë rreziqe.
27. Mos e vendosni dhe përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme, stove, gazrave të ndezshëm ose furri elektrike.
28. Kjo TV është e pajisur me linjë prize me rrymë të ndryshueshme të polarizuar. Njësia ka një izolim të dyfishtë (Klasa II mbrojtje), dhe nuk ka argumentim shtesë. Kjo prizë do të hyjë në prizën e murit vetëm në një mënyrë. Kjo është karakteristikë sigurie.
29. Asnjëherë mos prekni pjesët e rradhës ndërsa makina është në punë, ose ndërsa pjesët e tij ende rrotullohen. Gjithmonë prisni që pajisja të ndalet tërësisht. Për të zvogëluar rrezikun e dëmtimit, asnjëherë mos vendosni blades në enë përzierje gabimisht ose mos vendosni tas nëse blades nuk janë bashkangjitur si duhet.
30. Ky pajisje është vetëm për përdorim në shtëpi dhe për qëllime të ngjashme siç janë:
- Hapësirat e kuzhinës për punonjës në dyqane, zyra dhe hapësira të tjera pune
 - Objektet hoteliere siç janë dhomat në hotele, motele dhe hapësira të tjera akomoduese
 - Hapësirat akomoduese "Bed and breakfast" (shtrat dhe mëngjes)
 - Shërbime catering dhe shërbime të tjera që nuk ofrojnë qira.



SISTEMI I SIGURISË

Ky pajisje është i pajisur me siguresën termike të motorit. Nëse pajisja mbinxeh, çmontoni nga energjia dhe lëreni të ftohet në temperaturën e dhomës, pastaj ri-ndizni prizën e energjisë dhe ndizni pajisjen përsëri.

Nëse pajisja nuk funksionon as pas ftohjes në temperaturën e dhomës, mund të ketë shpërthyer siguresa termike.

Ju lutemi kontaktoni shitësin tuaj ose një qendër të autorizuar shërbimi.

KYÇJE E RRYMËS

Kontrolloni nëse furnizimi me rrymë në shtëpinë tuaj është identik me atë që është dhënë në ngjitësen në prodhim. Priza e rrymës duhet të kyçet vetëm në prizë të tokëzuar të murit që funksionon si duhet, 220-240 V~ 50 Hz.

Në pajisjen, nuk kryejnë operacione të tjera përveç për pastrimin dhe mirëmbajtjen. Mos u përpiqni për të riparuar pajisjen, tweaking ose të ndryshojë pjesë brenda pajisjes. Për operacionet e shërbimit, kontaktoni një ofrues të autorizuar të shërbimit. Nuk ka pjesë të përdorshme për përdorim brenda.

Referojuni shërbimit të personelit të kualifikuar të shërbimit. Mos përdorni dhe kypni këtë pajisje në kablllo ndarëse me më shumë kyçëse dhe të ndani kyçësen me harxhues të tjerë pasi që kjo pajisje ka fuqi të madhe.

MOS E ZHYT PAJISJEN OSE KORDONIN ELEKTRIK NË UJË OSE LËNGJE TË TJERA

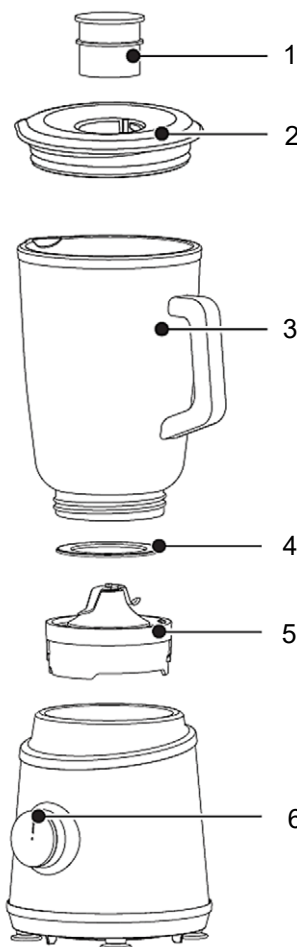
PËRSHKRIM I PJESËVE

1. Matësja – Kapaku i vogël për blenderin
2. Kapaku i madh
3. Enë qelqi për mikse
4. Vidhë e grupeve të thikave
5. Njësia e thikave lëvizës
6. Pllaka e kontrollit

Shënim

Diagramet janë vetëm për referencë.

Ju lutemi përdorni pamjen e produktit real si standard.



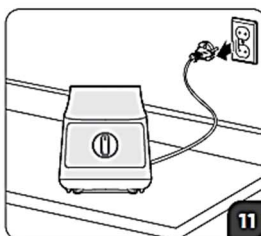
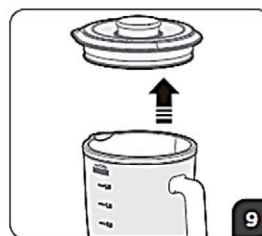
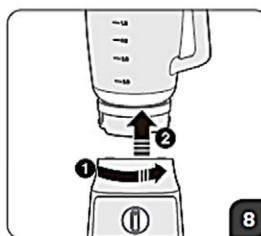
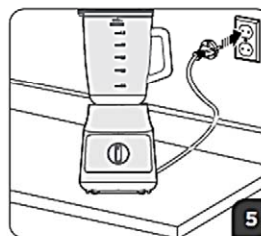
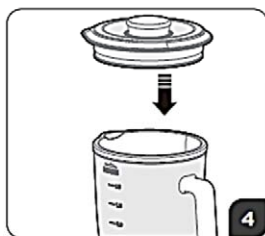
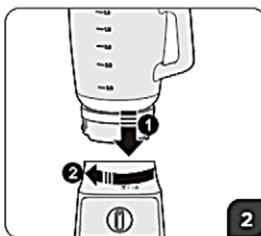
Para përdorimit të parë



P Tërësisht pastroni njësien dhe pjesët para se të përdorni pajisjen. Lani enën e qelqit, kapakët, grupin e thikave dhe aksesoret në ujë të ngrohtë me sapun duke përdorur një leckë të butë. Shpëlajeni dhe thaçeni mirë. Të gjitha pjesët (përveç bazës së motorit) mund të lahen në lavastovilje, në raftin e sipërm.

Thikat janë shumë të mprehta. Lani me kujdes. Kurrë mos prekni thikat.

PËRDORIM



Masa sigurie për blenderin Tuaj

- Gjithmonë përdorni blenderin tuaj me kapak të mbyllur..
- Thikat janë shumë të mprehta. Përdorni me kujdes.
- Hiqni enën vetëm kur motori është shkyçur.

- Shmangni mbingarkesën e motorit. Koha e funksionimit të pajisjes nuk duhet të kalojë 2 minuta. Ne rekomandojmë ta përdorni blenderin në cikle prej 3x10 sekonda me pushime 10 sekonda. Lëreni pajisjen të ftohet deri në temperaturën e dhomës para se ta ndizni përsëri.

Shënim: Nëse pajisja mbingarkohet me shumë ushqim dhe fusha termike e motorit kalon temperaturën mbrojtëse, fusha termike do të djegë dhe pajisja do të ndalojë së punuari. Vija MAX zakonisht është një tregues i mirë për të parandaluar mbingarkesën e tepërt, megjithatë disa kombinime veçanërisht të dendura të përbërësve mund ta lodhin motorin. Nëse ndjeni se motori po mbingarkohet ose po punon ngadalë, përdorni pajisjen vetëm për 10 sekonda në një cikël ose zvogëloni sasinë e përbërësve. Shtimi i më shumë lëngut mund të ndihmojë gjithashtu në hollimin e përzierjeve të dendura.

- Përdorni me kujdes enën e qelqit.
- Kurrë mos vëni duart tuaja në enë, ndërsa motori është i kyçur.
- Shmangni prekjen e pjesëve të lëvizshme.

SHËNIME

- *Ne obrađujte vruću hranu ili tekućine u blenderu.*
- *Ne pohranjujte hranu ili tekućine u posudi blendera.*
- *Izbjegavajte udaranje ili ispuštanje blendera.*

Si të montoni pajisjen

Për të përdorur blenderin tuaj, duhet të kontrolloni me kujdes njësinë e grupit të thikave çdo herë që e përdorni.

Hapi 1:

- Futni njësinë e grupit të thikave në enë. Sigurohuni që vulosja e grupit të jetë e pozicionuar siç duhet.

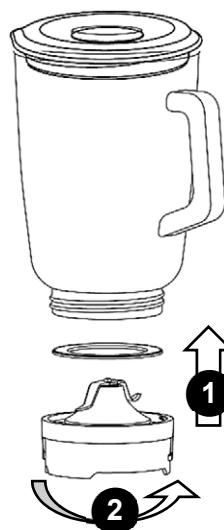
Hapi 2:

- Ktheni grupin e thikave në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe ngjeshni fort në enë.

Hapi 3:

- Vendosni enën në trupin kryesor. Bashkoni enën e qelqit duke e kthyer në drejtim të akrepave të orës.

Shënim: Sigurohuni që ena e qelqit të jetë e ngjitur fort në vend.



Pas përdorimit të blenderit

- Hiqeni kabllon për furnizim me rrymë nga rryma.
- Hiqeni kapakun (bashkë me matësen) nga ena.
- Hiqeni enën (bashkë me njësinë e thikave) nga njësia e motorit.
- Ndajeni njësinë e thikave nga ana e poshtme e enës.

KËSHILLA PËR PËRDORIMIN E BLENDERIT TUAJ

Shënim: Rekomandohet që të preni mishin apo ushqime tjera në copa të vogla para se të shtoni ato në enë. Mos përpunoni sasi të mëdha të ushqimit në të njëjtën kohë.

- Mos përzieni përzjerje të thata, të trasha ose të rënda në vazhdueshmëri për më shumë se 10 sekonda. Lëreni pajisjen të ftohet deri në temperaturë dhome para se të vazhdoni ta përdorni.
- Mos përzieni akull vazhdueshmëri për më shumë se 2 sekonda.
- Mos e vendosni kapakun në pjatolarëse ose ujë të valë pasi që kjo mund ta shtrembëroj.
- Gjithmonë mbani buzën e kapakut duke përdorur blenderin.

Pas çdo përdorimi maksimal të kohës, lëreni pajisjen të ftohet deri në temperaturë dhome para se të vazhdoni me punën me pajisje.

RECETA - SHEMBUJ

PËRBËRËSI	PËRGATITJA	SASI	FUNKSIONI (SHPEJTësIA)	KOHA E PUNËS
Smoothie	Qumësht, fruta, kos, akullore	Max 800 mL	Grirje (shpejtësia 1), Pjekje (shpejtësia 2)	60 sek
Akull ose përbërës të ngrirë	I ngrirë, copa që nuk kalojnë madhësinë standarde të kubit të akullit	Max 8 copa	Shpejtësia puls; Pjekje (shpejtësia 2)	60 sek
Supë e copëtuar	Ftohni në temperaturë dhome	800 mL	Grirje (shpejtësia 1)	50-60 sek
Lëng per karrota	Karrota, ujë	600g karrota, 900g (0,9L ujë)	Shpejtësia 2	120 sek

VËREJTJE

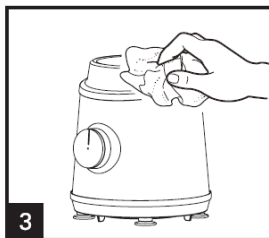
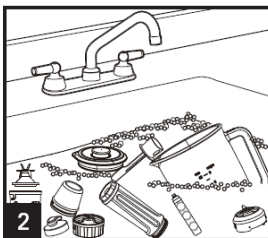
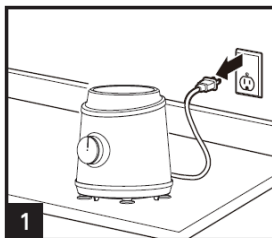
Kjo tabelë recetash përdoret vetëm si udhëzues orientues për përdorim dhe përgatitje.

TRANSPORT DHE SHËRBIM

KUJDES: Trajtimi dhe transporti. Transportoni pajisjen në paketimin e saj origjinal. Pjesët plastike mund të thyhen gjatë transportit të pasaktë dhe paketimit të papërshtatshëm. Po ashtu, kjo mund të dëmtojë pjesët elektrike.

Shkëputeni pajisjen nga furnizimi me energji elektrike gjatë transferimit, mirëmbajtjes ose riparimeve.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA



KËSHILLË

Gjithmonë çmontoni kabllin nga priza pas përdorimit për arsye sigurie. Thikat në enë janë shumë të mprehta. Të jeni të kujdesshëm gjatë pastrimit.

ENA, THIKAT DHE KAPAKE

Shmangni tharjen e mbetjeve të ushqimit në pjesët e blenderit.

Pasojeni këto hapa sa më shpejt të jetë e mundur pas përdorimit:

- Lavdoni shumicën e mbetjeve të ushqimit nga ena, thikat dhe kapakët.
- Lavdoni pjesët me dorë në ujë të ngrohtë me sapun dhe detergjent të butë të lëngshëm dhe sfungjer jo-abraziv..

TRUPI

Fshini trupin me një shami të butë dhe të lagur dhe pastaj thajeni mirë. Pastroni çdo mbetje të mundshme ushqimore nga kablli i furnizimit me energji.

MATERIAL PASTRUES

Mos përdorni sfungjerë abrazivë ose pastrues që mund të gërvishtin sipërfaqet. Përdorni vetëm sapun të ngrohtë dhe një shami të butë.

MAKINA PËR LAJËN E ENËVE

Enë qelqi, kapakët dhe grupi i thikave mund të lahen në lavastovilje vetëm në rafin e sipërm.

NDOTJET E PËRGJECHJE TË USHQIMIT DHE ERËRA

Ushqimi me erëra të forta, si kim dhe koriandër, dhe perimet si karotat, mund të lënë erë, njolla ose mund të ngjyrosin sipërfaqet plastike.

Për t'i hequr ato, mbusheni me sapun të ngrohtë dhe mbushni deri në shenjë MAX. Lëreni të pushojë për 5 minuta. Pastaj, lajeni me detergjent të butë dhe ujë të ngrohtë, shpëlajeni mirë dhe thajeni me kujdes. Kur ruani enën e qelqit, mos vendosni kapakun.

MOS E ZHYT PAJISJEN OSE KORDONIN ELEKTRIK NË UJË OSE LËNGJE TË TJERA!

HEQJA E PROBLEMVE

Në rast të funksionimit të papërshtatshëm si tinguj të pazakontë, erëra, tym etj., menjëherë çmontoni pajisjen nga furnizimi me energji dhe ndaloni përdorimin.

Nëse pajisja nuk funksionon, kontrolloni nëse furnizimi me energji është i lidhur siç duhet, nëse butoni i rregullimit të shpejtësisë është në pozicionin e ndezur dhe nëse të gjitha pjesët janë vendosur siç duhet.

Nëse pajisja vazhdon të mos funksionojë pas kontrollimeve të mësipërme, kontaktoni qendrën e autorizuar të shërbimit.

SPECIFIKIMET

	BL-601B	BL-800X
Tensioni	220-240V~	
Frekuenca	50-60HZ	
Fuqia	600W	800W
Konsumi i energjisë në gjendje gatishmërie	N.A.	N.A
Konsumi i energjisë në modalitetin e fikut	0,1 W	0,2 W

SHËNIM: Koha maksimale e nevojshme për të arritur modalitetin e zbatueshëm të fuqisë së ulët: 0 min

HEDHJA E PAJISJES ELEKTRIKE DHE ELEKTRONIKE



Prodhimet e shënuara me këtë simbol tregojnë se prodhimi i përket një grupi të pajisjeve elektrike dhe elektronike (prodhime EE), dhe nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturina shtëpiake ose të rënda. Trajtimi i saktë, asgjësimi dhe riciklimi i prodhimeve, parandalon efektet e mundshme negative në shëndetin e njeriut dhe mjedisin, të cilat mund të lindin për shkak të kujdesit të pamjaftueshëm ose hedhjen e këtij prodhimi.

Për më shumë informacione në lidhje me riciklimin dhe asgjësimin e këtij prodhimi, ju lutemi kontaktoni lokale për asgjësimin e mbetjeve të rrezikshme ose dyqanin tuaj, ku keni blerë prodhimin.

BE DEKLARATA E PËRPUTHSHMËRISË

Kjo pajisje është prodhuar në përputhje me standardet e aplikueshme evropiane dhe në përputhje me të gjitha direktivat dhe rregulloret në fuqi.

E Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Namizni mešalnik

BL-601B

BL-800X



Pomembno je, da pred uporabo naprave popolnoma preberete ta navodila in jih shranite na varno mesto za nadaljnjo uporabo.

DOBRODOŠLI!

Hvala vam za izbiro in nakup Vivax naprave.

Ta naprava ustreza najvišjim standardom, inovativni tehnologiji in visokemu udobju in učinkovitosti uporabe.

Pozorno preberite ta navodila pred uporabo vaše nove naprave in jih obdržite in shranite na znano mesto v primeru prihodnje uporabe.

Če boste držali navodil, vam bo nova naprava zvesto služila dolga leta.

POZORNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO!

ČE PRODATE ALI PREDATE TO NAPRAVO, SE PREPRIČAJTE, DA IZDELKU PRILOŽITE TUDI TA NAVODILA.

POMEMBNA OPOZORILA IN VARNOSTNA NAVODILA



Strela s puščico znotraj enakostraničnega trikotnika opozarja uporabnika na prisotnost nevarne in neizolirane napetosti v izdelku, ki je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.



Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje v dokumentu z izdelkom.



POZOR



**Nevarnost električnega udara
NE ODPIRAJ**

Ne odstranite pokrova naprave. V nobenem primeru uporabnik ne sme izvajati kakršnih koli popravil ali sprememb na napravi. Prepustite to delo pooblaščenemu serviserju. Da bi zmanjšali nevarnost požara, električnega udara, poškodb ali pri uporabi naprave, vedno upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

SIGURNOSNE MJERE

1. Obstaja možnost poškodb zaradi nepravilne uporabe naprave. Prosimo, da napravo uporabljate previdno!
2. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so bile poučene o pravilni uporabi naprave.
3. To napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja le, če so pod nadzorom odgovorne osebe ali če so jim bila predana navodila za varno uporabo naprave in če se zavedajo potencialnih nevarnosti, ki jih prinaša uporaba naprave.
4. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora.
5. Otroci se ne smejo igrati z napravo.
6. Otrokom ne dovolite uporabe aparata.
7. Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Napravo in napajalni kabel hranite izven dosega otrok.
8. Otroci morajo biti vedno pod nadzorom, da se prepreči, da se igrajo z napravo.
9. Če je napajalni kabel poškodovan ne uporabljajte naprave, da bi se izognili potencialno nevarni situaciji. Kabel morata zamenjati proizvajalec ali serviser.
10. Naprave nikoli ne izklaplajte iz električnega omrežja z vlečenjem za kabel. Ne dotikajte se napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi rokami. Naprave nikoli ne premikajte s potegom za kabel in pazite, da kabel ni zapleten ali stisnjen.
11. Vedno izključite napravo iz napajanja, če je trenutno ne uporabljate ali če jo pustite brez nadzora in pred montažo, demontažo ali čiščenjem. Napravo vedno postavite na stabilno, ravno površino, da se prepreči prevrnitev ali padec naprave.

12. Ko je naprava priključena na napajanje in ko je v delovanju, nikoli ne puščajte naprave brez nadzora.
13. Napravo uporabljajte samo v gospodinjstvu in samo za namen, za katerega je namenjena.
14. Naprava je namenjena samo notranji uporabi.
15. Da bi preprečili nevarnost izpostavljanja električnemu šoku, ne polivajte kakršnih koli tekočin po napravi ali njenih delih, in nikoli ne potaplajte napajalnega kabla ali vtikača v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
16. Naprava ni namenjena za delovanje s pomočjo zunanega timerja ali daljinskega upravljalnika. Naprava ne sme biti priključena na isti napajalni kabel ali varovalke z drugimi napravami.
17. Uporabljajte le ustrezen in pravilen priključek in napajalni kabel.
18. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, v vlažni kleti ali v bližini bazena. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, vlagi ali pretiranemu prahu. Ne dovolite, da napajalni kabel visi čez rob mize ali police ali se dotika vroče površine.
19. Če naprave dalj časa ne vzdržujete v čistem stanju, lahko to povzroči poškodbe površine, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in povzroči nevarne situacije. Takšne poškodbe niso vključene v garancijo.
20. **OPOZORILO:** Pred zamenjavo dodatne opreme ali če se želite dotakniti delov, ki se premikajo med delovanjem naprave, vedno izklopite napravo in jo odklopite iz napajanja.
21. Bodite previdni pri čiščenju delov in praznjenju posode. Izogibajte se dotiku ostrih nožev.
22. Bodite previdni pri vlivanju vroče tekočine v posodo mešalnika, saj lahko pride do brizganja vročih sestavin zaradi nenadnega izhlapevanja.

23. Ne uporabljajte parnega čistilca za čiščenje naprave.
24. Če naprave ne boste uporabljali daljši čas, jo morate izklopiti iz napajanja. Poskrbite, da se naprava popolnoma ohladi. Shranite napravo na suhem in temnem mestu.
25. Naprava mora biti izklopljena iz napajanja med prenosom, namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem ali popravilom.
26. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki ste jo dobili z napravo. Uporaba neoriginalnih dodatkov ali dodatkov, ki jih proizvajalec ni priporočil, je lahko nevarna in lahko povzroči škodo ali poškodbe.
27. Naprave ne postavljajte in ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov, gorilnikov, vnetljivih plinov ali električnih pečic.
28. Ta naprava je opremljena z dvopolnim vtičem za izmenično napajanje. Naprava ima dvojno izolacijo (razred zaščite II), in ne potrebuje nobene dodatne ozemljitve. 
29. Nikoli se ne dotikajte vrtečih se delov, medtem ko naprava deluje ali ko se njeni deli še vrtijo. Vedno počakajte, da se naprava popolnoma ustavi. Da zmanjšate tveganje poškodb, nikoli ne vstavljajte rezil v mešalno posodo nepravilno ali posode, če rezila niso pravilno pritrjena.
30. Ta naprava je namenjena izključno za uporabo v gospodinjstvu in za podobne namene, kot so:
 - Kuhinjski prostori za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih prostorih
 - Gostinske objekte, kot so sobe v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih.
 - Nočitev z zajtrkom.
 - Gostinske in podobne nenajemne storitve..

VARNOSTNI SISTEM

Ta naprava je opremljena s toplotno varovalko motorja. Če se naprava pregreje, jo odklopite in pustite, da se ohladi na sobno temperaturo, nato ponovno priključite napajalni vtič in vklopite napravo.

Če naprava ne deluje niti po ohladitvi na sobno temperaturo, je možno, da je pregorela termična varovalka.

Obrnite se na vašega prodajalca ali pooblaščen servisni center.

Električni priklop

Preverite, da napajanje navedeno na etiketi izdelka ustreza napajanju vašega električnega omrežja. Napajalni vtič mora biti priključen na napajanje 220-240 V ~ 50 Hz .

Na napravi ne opravljajte drugih dejavnosti, razen čiščenja in vzdrževanja. Ne poizkušajte sami popravljati naprave, nastavitev ali menjati delov znotraj naprave. Za opravljanje servisa se obrnite na pooblaščenega serviserja.

Naprava je opremljena s kratkim napajalnim kablom, ki zmanjša tveganje, ki lahko nastane zaradi zavozljanja ali prepogibanja dolgega kabla. Uporabite lahko podaljšek kabla, vendar mora biti funkcija podaljška najmanj enaka ali večja od napajalnega kabla naprave.

Podaljšan kabel ne sme biti nameščen čez polico ali mizo, kjer jo otroci lahko dosežejo ali se spotaknejo preko kabla.

NE POTAPLJAJTE KABLA ALI NAPRAVE V VODO ALI DRUGE TEKOČINE

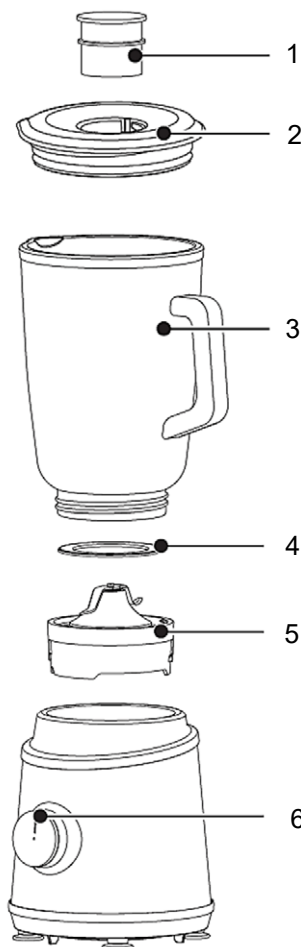
DEI NAPRAVE

1. Majhen pokrov - Merilna posoda
2. Velik pokrov
3. Steklena posoda za mešanje
4. Tesnilo sklopa za sekanje
5. Sklop s okretnim nožičima
6. Gumb za nastavitev hitrosti

Opomba

Diagrami so samo za referenco.

Vzemite videz dejanskega izdelka kot standard.

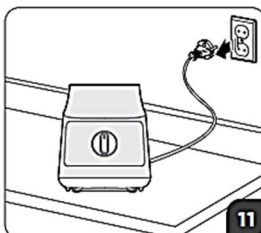
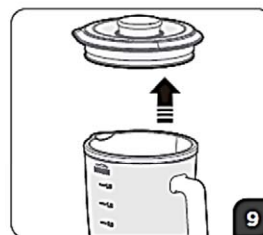
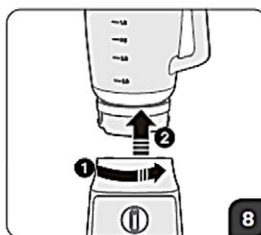
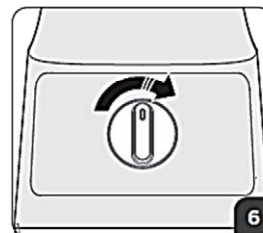
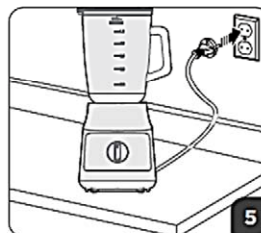
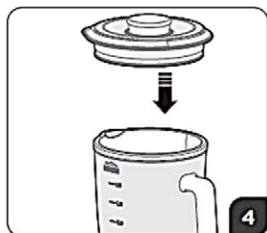
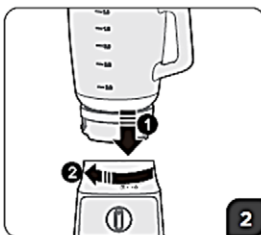


Pred prvo uporabo

! Priporočljivo je, da svoj novi mešalnik pred prvo uporabo temeljito očistite. Stekleno posodo, pokrove, sklop rezil in dodatke operite v topli milnici z mehko krpo. Sperite in temeljito posušite. Vse dele (razen podnožja motorja) lahko pomivate v pomivalnem stroju, na zgornji polici.

Vrtljiva rezila so zelo ostra. Operite jih previdno. Ne dotikajte se rezil s prsti.

UPORABA



Varnostni ukrepi

- Blender uporabljajte samo, ko je pokrov zaprt
- Rezila so zelo ostra. Previdno ravajte z rezili.
- Odklopite mešalno posodo iz ohišja naprave le, če naprava ne deluje.

- Izogibajte se dolgotrajni stalni uporabi naprave. Čas delovanja naprave ne sme biti daljši od 2 minut. Priporočamo, da blender uporabljate v ciklih po 3x10 sekund z vmesnimi 10-sekundnimi premori.

- Po uporabi pustite napravo, da se ohladi na sobno temperaturo, preden jo ponovno vklopite..

Opomba: Če napravo preobremenite s preveliko količino hrane in termična varovalka motorja preseže zaščitno temperaturo, bo varovalka pregorela in naprava prenehala delovati.

Oznaka MAX na posodi običajno pomaga preprečiti preobremenitev, vendar lahko posebej goste kombinacije sestavin še vedno obremenijo motor. Če opazite, da se motor preveč obremenjuje ali deluje počasneje, uporabite napravo le 10 sekund naenkrat ali zmanjšajte količino sestavin. Dodatek več tekočine lahko prav tako pomaga pri redčenju gostih mešanic.

- Pazljivo ravnajte s posodo, saj se steklena lahko razbije.

- Nikoli ne postavljajte rok v stekleno posodo, ko aparat deluje ali je priključen v električno vtičnico.

- Nikoli se ne dotikajte vrtljivih delov aparata.

OPOMBE

- *V mešalniku ne obdelujte vroče hrane ali tekočin.*
- *V posodo mešalnika ne shranjujte hrane ali tekočine.*
- *Izogibajte se udarcem ali padcem mešalnika.*

Kako razstaviti ali sestaviti napravo

Pred uporabo mešalnika je vedno potrebno najprej preveriti, ali je komplet rezil pravilno in trdno nameščen na posodi.

Korak 1:

- Komplet rezil vstavite v rezo na dnu posode. Preverite, ali je montažno tesnilo pravilno nameščeno.

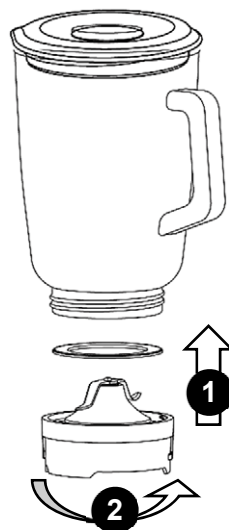
Korak 2:

- Obrnite komplet rezil v nasprotni smeri urinega kazalca in sklop trdno privijte.

Korak 3:

- Postavite posodo na ohišje motorja, pri čemer sledite oznakam na ohišju in posodi, ter privijte posodo v smeri urinega kazalca.

Opomba: Vedno se prepričajte, da se posoda tesno prilega ohišju.



Po uporabi mešalnika

- Odklopite napajalni kabel iz vtičnice.
- Odstranite velik pokrov (skupaj z majhnim pokrovom) s posode.
- Odstranite posodo (skupaj z nastavkom rezila) iz ohišja.
- Ločite rezilo iz posode.
- Očistite vse dele mešalnika v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje".

NASVETI ZA UPORABO VAŠEGA MEŠALNIKA

Opomba: Priporočljivo je, da meso ali drugo hrano razrežete na manjše koščke, preden ga vstavite v skledo. Hkrati ne mešajte velikih količin hrane.

- Ne mešajte suhih, gostih ali težkih zmesi neprekinjeno več kot 10 sekund. Po tem času pustite, da se aparat ohladi na sobno temperaturo in nato še naprej uporabljajte napravo.
- Ne pustite, da ledene kocke neprekinjeno drobite dlje kot 2 sekundi.
- Pokrova ne postavljajte v pomivalni stroj ali vrelo vodo, pokrov se lahko deformira.
- Vedno držite za rob pokrova, medtem ko aparat deluje.

Pred vsako maksimalno uporabo pustite, da se aparat ohladi na sobno temperaturo, preden nadaljujete z delom.

NASVETI ZA RECEPTE

ŽIVILA	PRIPRAVA	ZNESEK	FUNKCIJA (HITROST)	DELOVNI ČAS
Smutiji	Mleko, sadje, jogurt, sladoled	Največ 800 ml	Rezanje (hitrost 1) Mešanje (hitrost 2)	60 sek
Led ali zamrznjena živila	Zamrznjeni, kosi, ki niso večji od standardne velikosti ledene kocke	Max 8 kosov	Hitrost utripa; Mešanje (hitrost 2)	60 sek
Sesekljana juha	Ohladimo na sobno temperaturo	800 ml	Rezanje (hitrost 1)	50-60 sek
Korenčkov sok	Korenček, voda	600 g korenja 900 g (0,9 l vode)	Hitrost 2	120 sek

OPOMBA

To tabelo z recepti uporabljajte samo kot grobo vodilo za uporabo in pripravo.

TRANSPORT I SERVIS

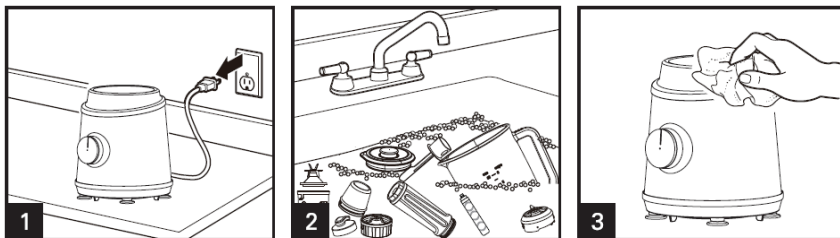
POZOR

Bodite pozorni, da je naprava stabilna med uporabo. Odklopite napajanje, če med delovanjem naprava pade ali se prevrne. Nekateri deli so morda poškodovani, naprava pa se lahko pri padcu poškoduje. V tem primeru naprave ne uporabljajte, preden aparat ne pregleda pooblaščen servisni center.

OPOZORILO

Ravnanje in prevoz. Prevažajte napravo v njeni originalni embalaži. Plastični deli se lahko zlomijo med nepravilnim prevozom in v neprimerni embalaži. Poleg tega lahko pride do poškodb električnih delov.

Odklopite napravo iz električnega omrežja v času prenosa, vzdrževanja ali popravila.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**OPOZORILO**

Po uporabi zaradi varnostnih razlogov vedno izključite napajalni kabel.

Noži v skledi so zelo ostri. Pri čiščenju bodite previdni.

POSODA, NOŽI IN POKROVKE

Izogibajte se sušenju ostankov hrane na delih mešalnika.

Čim prej po uporabi sledite tem korakom:

- Večino ostankov hrane sperite s posode, nožev in pokrovov.
- Ročno operite dele v topli vodi z milom z blagim tekočim detergentom in neabrazivno gobo.

STANOVANJE

Ohišje obrišite z mehko, vlažno krpo in nato temeljito posušite. Očistite vse ostanke hrane z napajalnega kabla.

ČISTILO

Ne uporabljajte abrazivnih gobic ali čistil, ki lahko opraskajo površine. Uporabljajte le toplo milnico z mehko krpo.

POMIVALNI STROJ

Stekleno posodo, pokrove in sklop rezil lahko pomivate v pomivalnem stroju samo na zgornji polici.

MADEŽI IN VONJAVI TRDE HRANE

Živila z močnimi vonjavami, kot sta kumina in koriander, ter zelenjava, kot je korenje, lahko pustijo vonj, madeže ali madeže na plastičnih površinah.

Za odstranitev nalijte toplo milnico v posodo in jo napolnite do oznake MAX. Pustite stati 5 minut. Nato operite z blagim detergentom in toplo vodo, dobro sperite in temeljito posušite. Pri shranjevanju steklene posode ne pokrijte.

NE POTAPLJAJTE NAPAVALNEGA KABLA IN OHIŠJA V VODO ALI DRUGO TEKOČINO!

ODPRAVLJANJE TEŽAV

V primeru nepravilnega delovanja, kot so nenavadni zvoki, vonjave, dim itd., takoj izključite napravo iz električnega omrežja in prenehajte z uporabo. Če naprava ne deluje, preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen, ali je gumb za izbiro hitrosti nastavljen na položaj za vklop in ali so vsi deli pravilno nameščeni.

Če naprava po zgornjih preverjanjih še vedno ne deluje, se obrnite na pooblaščen servis.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

	BL-601B	BL-800X
Napetost	220-240V~	
Frekvenca	50-60HZ	
MOČ	600W	800W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	N.A.	N.A
Poraba energije v izklopljenem načinu	0,1 W	0,2 W

OPOMBA: Najdaljši čas, potreben za doseganje ustreznega načina nizke porabe: 0 min

ODLAGANJE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME



Izdelki označeni s tem simbolom, kažejo na to, da proizvod spada v skupino električne in elektronske opreme (EE Izdelki) in se ne smejo odlagati skupaj z gospodinjskimi ali kosovnimi odpadki.

Pravilno ravnanje, odlaganje in recikliranje izdelkov preprečuje morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, ki lahko nastane zaradi neustreznega odlaganja ali odstranjevanja izdelka.

Če želite več informacij o recikliranju in odstranjevanju izdelka, se obrnite na vašo lokalno pisarno za odstranitev nevarnih odpadkov, ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi standardi in v skladu z vsemi veljavnimi direktivami in predpisi.

EU Izjavo o skladnosti lahko prenesete iz naslednje povezave:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Table Blender

BL-601B

BL-800X



It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference.

WELCOME!

This device meets the highest standards, innovative technology and high comfort use.

Read these instructions carefully before using your new unit, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your new appliances will provide you with many years of good service.

READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE!

IF YOU SELL OR TRANSFER DEVICE TO OTHER PEOPLE, BE SURE TO INCLUDE THESE INSTRUCTIONS!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING



The flash with the symbol of arrowhead, inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of a dangerous tension not isolated inside the product which can be sufficiently powerful to constitute a risk of electrocution.



The point of exclamation inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of important operating instructions and maintenance in the document enclosed in the package.



CAUTION



RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

Do not open the cover. In no case the user is allowed to operate inside the unit. Only a qualified technician from the manufacture is entitled to operate. By ignoring the safety instructions, the manufacturer cannot be hold responsible for the damage.

SAFETY PRECAUTIONS

1. There is a potential injury from misuse. Please handle it with care.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction.
3. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children shall not play with the appliance.
6. Children must not be permitted to operate the appliance.
7. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. Children being supervised not to play with the appliance
9. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. Never unplug the feed cable from the plug by tugging on the cable. Do not touch the feed cable with wet hands. Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
11. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
12. The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.

13. This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
14. This appliance is intended for indoor use only. Do not use appliance other than for its intended use.
15. To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance cabinet (motor body) in the water or any other liquid.
16. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system. Your device must not be used connected to the same power cable or fuse with another device.
17. Only use the appropriate power plug and power socket for this device.
18. Do not use this appliance outdoors, near water, in a wet basement or near a swimming pool. Do not expose the device or power cable to excessive heat or dust, direct sunlight, or humidity.
19. Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to damage of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation. Such damages are not included in the warranty.
20. **WARNING:** Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
21. Be careful when cleaning the parts and emptying the bowl. Avoid touching the sharp blades.
22. Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
23. Steam cleaner is not to be used.
24. If your device will not be used for a long period of time, the device must be unplugged. Store your device in dry and enclosed locations.

25. Device must be unplugged from the mains during mounting and maintenance or repair works.
26. The use of accessory attachments, not recommended or sold by the appliance manufacturer, may cause hazards.
27. Do not place or use the device near flammable materials, burners, flammable gases, or an electric oven.
28. This device is equipped with a two-pole plug for AC power. The unit has a double insulation (Class II protection) and no additional grounding is required. 
29. Never touch the rotating tools while still in motion; always wait for them to stop. To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
30. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.

SAFETY SYSTEM

This appliance is equipped with motor thermal fuse.

If the appliance overheats, unplug the appliance and let it cool down until room temperature then put the mains plug back into the power outlet and switch on the appliance again.

If the appliance can't work after cool down until room temperature, maybe the thermal fuse has burn out.

Please contact your dealer or an authorized service center.

Electrical connection

Make sure that the voltage (see name plate) and your home power supply match.

The mains plug should only be inserted into a correctly installed 220-240 V ~ 50 Hz socket.

No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

A short power-supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a long cord. An extension cord may be used with care, however, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of this appliance.

The extension cord should not be allowed to drape over the counter or tabletop where it can be pulled by children or tripped over.

**DO NOT IMMERSE POWER CABLE AND MOTOR
CABINET IN WATER OR ANY LIQUID**

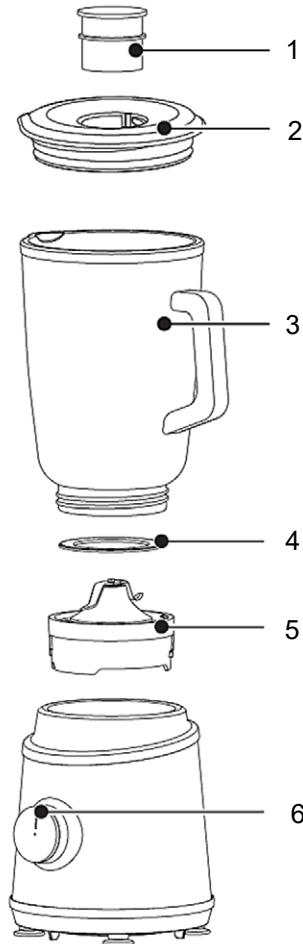
PARTS NAME

1. Measuring Cup
2. Lid
3. Glass Jar
4. Blade Gasket
5. Blade Assembly Unit
6. Control button

Note

The diagram is just for reference.

Please take the appearance of the actual product as the standard.

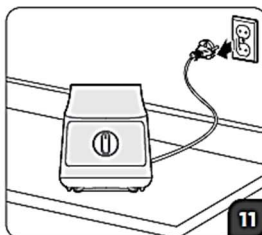
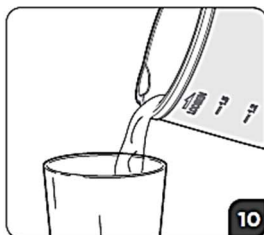
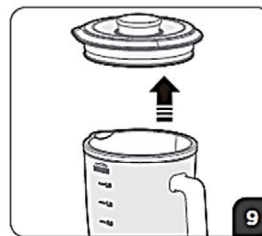
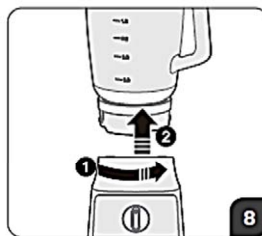
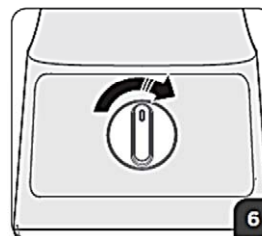
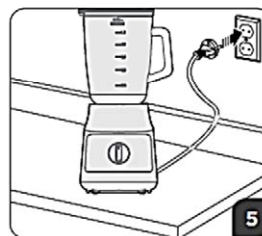
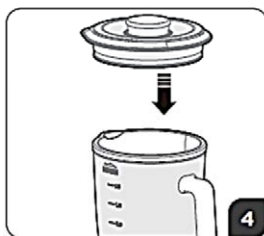
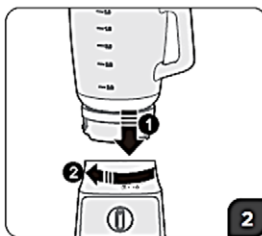


Before first use

- ❗ Clean the units and parts thoroughly before you use the appliance for the first time. Wash the jug, lids, blade assembly and attachments in warm soapy water with a soft cloth. Rinse and dry thoroughly. All parts (except motor base) may be washed in the dishwasher, on the top shelf.

The blades are very sharp. Wash with care. Never touch the blade with your finger.

HOW TO USE



Safety precautions for your table blender

- Operating the blender with lid closed
- Blades are very sharp. Handle with care.
- Only remove the jar while motor is off and mains disconnected.

- Avoid overwork or overheating of motor.

Do not exceed the maximum number of chopping cycles. Machine running time can not be more than 2 minutes. We recommend, turn on blender 3x10sec working cycle with 10 sec pause.

Let the appliance cool down to room temperature before continue operating the appliance again.

Note: *If the appliance loading too much food, and the motor thermal fuse exceeds the protection temperature, the thermal fuse will burn out and the appliance can't work.*

The MAX line is usually a good indicator to prevent overly heavy loading, however some especially dense combinations of ingredients may still strain the motor. If the motor seems to be straining or running slowly, only operate for 10 seconds at a time, or reduce the amount of ingredients used. Adding more liquid can also help to loosen dense mixtures.

Handle carefully with glass jar.

- Never place your hands into the jar while the motor is on.
- Avoid contacting moving parts.

NOTES

- Do not process hot foods or liquids in blender.
- Do not store food or liquids in the blender jar.
- Avoid bumping or dropping the blender.

How to Assemble the Appliance

To use your blender, you must check the blade assembly unit carefully every time when you use.

Step 1:

- Insert the blade assembly unit onto jar. Make sure that the assembly gasket is properly positioned.

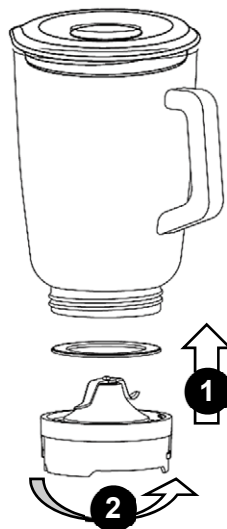
Step 2:

- Rotate the blade assembly in a counterclockwise direction and tighten it onto the glass jar

Step 3

- Place the jar insert the main body. Attach the glass jar by turning it clockwise.

Note: *Make sure the glass jar is in position tightly.*



After using the blender

- Disconnect the power from main supply.
- Remove the lid (together with measuring cup) from the jar.
- Remove the jar (together with blade assembly unit interface) from the motor part.
- Detach the blade assembly unit interface from the bottom of the jar.
- Clean all blender parts according to Cleaning instructions given in Chapter "Cleaning".

TIPS OF USING YOUR BLENDER

Note: It is recommended to cut the meat or other food into smaller pieces before putting them in the jar.

Do not operate with large quantities of food at one time.

- Do not blend dry, thick or heavy mixtures for more than 10 seconds continuously. Let the appliance cool down to room temperature before continue operating the appliance again.
- Blend Ice, not more than 2 seconds continuously.
- Do not place the lid into a dishwasher or boiling water, the lid may deform.
- Always hold the edge of the lid while operating the blender.

After every max operation period, please let the appliance cool down to room temperature before continue operating the appliance again.

RECIPES TIPS

FOOD	PREPARATION	QUANTITY	FUNCTIONS (SPEED)	WORK TIME
Smoothie	Milk, fruit, yoghurt, ice cream	Max 800mL	Chop (speed 1); Liquify (speed 2)	60 secs
Ice or frozen fruit	Frozen no larger than standard ice tray	Max 8pieces	Pulse; Liquify (speed 2)	60 secs
Blended soups	Cool to room temp	800mL	Chop (speed 1)	50-60 secs
Carrots juice	Carrots, water	600g carrots 900g water	Speed 2	120 secs

NOTE

This blending chart should be used as a guide only.

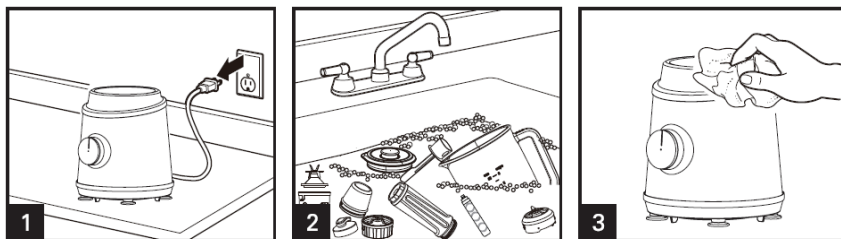
TRANSPORT AND SERVICE

CAUTION: Pay attention not to run down the device. If you run down the device during operation, firstly unplug it. Some parts may be broken and device may be damaged during falling, in this case, have device checked by authorized service before operation.

WARNING: Handling and transportation. It is required to perform transportation of device in its own original box. Plastic parts may be broken during Incorrect packaging. Its electrical parts may be damaged.

Unplug It while It is operating for transport, maintenance or repair purposes.

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING

Always unplug the power cord from the power outlet after use for safety reasons. Blades in jar are very sharp. Be cautious during cleaning.

JUG, BLADES AND LIDS

Avoid allowing food residue to dry on.

Follow these steps as soon as possible after use:

- Rinse most of the residue off the jug, blades and lids.
- Hand wash in warm, soapy water using a mild liquid detergent and non-abrasive Sponge.

MOTOR BASE

To clean the motor base, wipe with a soft, damp cloth then dry thoroughly. Wipe any Excess food particles from the power cord.

CLEANING AGENTS

Do not use abrasive scouring pads or cleaners on either the motor base or any part of the blender, as they may scratch the surface. Use only warm soapy water with a soft Cloth.

DISHWASHER

The jug, lids and blade assembly may be washed in the dishwasher on the top shelf only.

STUBBORN FOOD STAINS AND ODOURS

Strong smelling foods such cumin and coriander, and some vegetables such as Carrots may leave an odour or stain.

To remove, pour warm soapy water and fill to the max mark. Set aside to soak for 5 Minutes. Then wash with a mild detergent and warm water, rinse well and dry thoroughly. Store blending bottle and jug with lids off.

**DO NOT IMMERSE POWER CABLE AND MOTOR CABINET
IN WATER OR ANY LIQUID**

TROUBLESHOOTING

In case of abnormalities such as abnormal noises, smell, smoke, etc., you should immediately cut off power and stop use.

If the product cannot work, please check if the power supply is connected, if the switch is put to the on position and if fittings are installed in place.

If the product still cannot work after checks mentioned above, please consult the designated repair centre for maintenance.

SPECIFICATION

	BL-601B	BL-800X
Rated voltage	220-240V~	
Rated frequency	50-60HZ	
Rated power	600W	800W
Standby Power consump. Off mode Power consump.	N.A. 0,1 W	N.A 0,2 W

NOTE: The maximum time needed to reach the applicable low power mode: 0 min

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic.

The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling.

By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact the dealer where you purchased the product.

EU DECLARATON OF CONFORMITY

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations.

EU declaration of conformity can be downloaded from the following link: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVATELJA

POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILožENE UZ PROIZVOD!

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu.
- Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- JAMSTVO NE OBUHVAĆA**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN GRUPA d.o.o.
- Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljao ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.
- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacija/artikal4

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, tel: 01/3654-961

CENTRALNI SERVIS:**MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica****Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail upiti@mrsevis.hr****E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr**

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod ili centralni servis naveden u ovoj jamstvenoj izjavi.

DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS

DATUM POPRAVKA

DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS

DATUM POPRAVKA

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA
POTPIS I PEČAT TRGOVCA

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILOŽENIH UPUTSTAVA

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 49 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 88/2021) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 51 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjeње cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Rok za rešavanje reklamacije prekida se kada potrošač primi odgovor prodavca iz stava 9. člana 55 Zakona o zaštiti potrošača i počinje da teče iznova kada prodavac primi izjašnjenje potrošača. Potrošač je dužan da se izjasni na odgovor prodavca najkasnije u roku od tri dana od dana prijema odgovora prodavca. Ukoliko se potrošač u propisanom roku ne izjasni, smatraće se da nije saglasan sa predlogom prodavca.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Ukoliko prodavac odbije reklamaciju, dužan je da potrošača obavesti o mogućnosti rešavanja spora vanskudskim putem i o nadležnim telima za vanskudsko rešavanje potrošačkih sporova.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Ukoliko prodavac usmeno izjavljenu reklamaciju reši u skladu sa zahtevom potrošača prilikom njenog izjavljivanja, nije dužan da potrošaču dostavi potvrdu o primljenoj reklamaciji niti da dostavlja odgovor na reklamaciju.

Centralni servis:

BEOGRAD

KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd

Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da se obratite vašoj prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

GARANTNI LIST

VIVAX

BiH

MODEL
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA
PRODAVATELJ
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak, molimo da sljedite donje upute!

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 30 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 30 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produljuje za vrijeme trajanja popravka.

3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVATA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.

6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:

- Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o., Poslovni Centar 96-2, 72250 Vitez,

Tel: 030/718-800, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Centralni servis: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

Tel: 063 690497, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas obratite se vašoj prodavaonici gdje ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj garancijskoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISJEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa vazećim zakonskim propisima.
6. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**
Redovnu proveru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
7. **PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora.

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

ГАРАНТЕН ЛИСТ

VIVAX

MK

МОДЕЛ НА УРЕД

СЕРИСКИ БРОЈ

ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

БРОЈ НА СМЕТКА

НАПРОДАВАЧОТ

ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок се јави повреда од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВАТА ПРИЛОЖЕНИ КОН ПРОИЗВОДОТ!

1. Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како утваник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна широкта согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќе бидат бесплатно поправени овластениот сервис во гарантниот рок.

ГАРАНТНИ УСЛОВИ:

2. Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци**.
3. Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
4. Гаранцијата се признава само со приложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исправно пополниет од продавачот односно мора да содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.
5. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување.
- ГАРАНЦШТА НЕ ОПФАКА:**
6. Редовни проверки, одржување и замена на потрошни материјали. Прилагодувања или промени за подобрување на производот за намени кои не се опишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради неправилна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги прописува производот. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гаранцијата.

Централен сервис:

ПАКОМ Сервис, ул Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје

Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840

Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

СПИСОК НА СЕРВИСИ

VIVAX

МК

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Скопје	ДС-Електро	Бул. Македонија бр. 5	078 327 685
Скопје	Нипан - Стефан	Јуриј Гагарин 87	076 423 071
Штип	Пако Сервис	Никола Чаулев 3	070 720 709
Велес	Електрон ББ	Маршал Тито 108	043 231 381
Кавадарци	Далас Експрес	Вишешница 6	070 218 213
Кавадарци	Аце Сервис	Бел Камен 45	070 394 374
Гевгелија	Еко Фриго Терм	Иво Лола Рибар 43	070 320 708
Прилеп	Мис Електрокомпани	11 Октомври 7а	048 427 009
Ресен	Владо Блажевски		070 249 343
Пехчево	Алфа Електротехника	Ванчо Китанов 17	070 639 030
Св. Николе	С-М	Ленинова бб	070 632 829
Крива Паланка	Ампер Младен	Борис Кидрич 19	070 271 611
Кичево	Разлади ЕМ АА	4. Јули 125	071 338 875
Битола	Фригомонт Два	Трифун Пановски 28	070 269 313
Тетово	Стартер Фон	Ул.120 бр.10	044 333 590
Гостивар	Сервис Фриго	Никола Парапунов 72	070 215 420
Охрид	Рит Електроника	Туристичка 44а	046 261 281
Струга	Мактри Ојлески	Наум Наумоски Борче 28	075 521 691
Струга	ЛЕД Електроника	Цветан Димов 22	070 304 724
Дебар	Кренар МД	Венец 2 бб.	070 443 361

FLETGARANCIONI



МК-АЛ

EMRI PRODUKTU
LLOJI DHE MODELI
PRODHUESI
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT
NUMRI SERIAL
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

TË NDERUAR BLERËSI

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTII

1. Me këtë garanci, prodhuesi i produktit, përmes PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l. si kontraktues dhe zbatues i garancisë në Republikën e Maqedonisë, garanton riparim falas në përputhje me rregulloret në fuqi dhe kushtet e specifikuara në këtë fletë garancie. Me këtë garanci, ne garantojmë që lënda e garancisë do të funksionojë pa gabime të shkaktuara nga punimi i mundshëm i dobët dhe përdorimi i materialit dhe punimit të gjatë. Të gjitha këto defekte do të riparohen pa pagesë nga shërbimi i autorizuar gjatë periudhës së garancisë.

KUSHTET E GARANCISË:

- Periudha e garancisë fillon nga dita e blerjes së produktit dhe zgjat 12 muaj.
- Në rast të një defekti në produktin që i nënshtrohet kësaj garancie, ne marrim përsipër ta riparojmë atë sa më shpejt të jetë e mundur dhe më së voni brenda 30 ditëve pune. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 30 ditëve të punës, ai do të zëvendësohet me një të ri. Nëse sjellja e produktit zgjat më shumë se 10 ditë, garancia zgjatet për një kohëzgjatje prej 30 ditësh nga dita e riparimit.
- Garancia njihet vetëm me paraqitjen e një faturë blerjeje dhe këtë kartë garancie, e cila duhet të jetë e nënshkruar siç duhet nga shitësi, pra duhet të përmbajë datën e shitjes, vulën dhe shënimin e shitësit.
- Ekzekutuesi i garancisë ofron shërbim dhe pjesë këmbimi për 5 vjet nga data e prodhimit.

GARANCIA NUK MBUSH:

- Kontrolle të rregullta, mirëmbajtje dhe ndërrim të materialeve harxhuese. Rregullime ose ndryshime për të përmirësuar produktin për qëllime që nuk janë të specifikuara në udhëzimet teknike për përdorim, përveç nëse importuesi PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l është pajtuar me këto ndryshime.

GARANCIA NUK NJOHET NË RASTET E MËPOSHTME

- Nëse blerësi nuk dorëzon një kartë garancie dhe faturë të vlefshme.
- Nëse blerësi nuk i është përmbajtur udhëzimeve për përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është hapur, modifikuar ose riparuar nga persona të paautorizuar.
- Nëse defektet në kanal janë shkaktuar nga forca madhore, si rrufeja, goditja elektrike në rrjetin elektrik, aksidentet elektrike etj.
- Nëse defektet kanë ndodhur për shkak të përdorimit jo të duhur ose transportit jo të duhur.
- Nëse defekti ka ndodhur për shkak të një gabimi në sistemin me të cilin është lidhur produkti.

Kjo garanci nuk i ndryshon të drejtat ligjore ligjore që vlejnë në Republikën e Maqedonisë në lidhje me të drejtat e përcaktuara me produktin. Deklaratë: Konsumatori ka të drejta ligjore që rrjedhin nga legjislacioni kombëtar që rregullon shitjen e produkteve dhe se këto të drejta nuk cenohen nga garancia.

Servisi qendror: PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l, rruga Jadranska Magistra 12, 1000 Shkup
Tel 02 3202 800, Faks: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

SHERBEMI I AUTORIZUAR

VIVAX

МК (AL)

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Shkup	DS-Elektro	Bul. Maqedonia nr. 5	078 327 685
Shkup	Nipan – Stefan	Yurij Gagarin 87	076 423 071
Shtip	Pako Servis	Nikola Chaulev 3	070 720 709
Veles	Elektron	Marshal Tito 108	043 231 381
Kavadar	Dallas Express	Visheshnica 6	070 218 213
Kavadar	Ace Servis	Bel Kamen 45	070 394 374
Gjevgjeli	Eko Frigo Term	Ivo Lola Ribar 43	070 320 708
Prilep	MIS Elektrokompani	11 Oktomvri 7a	048 427 009
Resnje	Vlado Blazhevski		070 249 343
Pehcevo	Alfa Elektrotehnika	Vancho Kitanov 17	070 639 030
St. Nikole	S-M	Leninova bb	070 632 829
Kriva Pallanka	Amper Mladen	Boris Kidric 19	070 271 611
Kercove	Razladi EM AA	4. Korrik 125	071 338 875
Manastir	Frigomont Dva	Trifun Panovski 28	070 269 313
Tetove	Starter Fon	Ul.120 nr.10	044 333 590
Gostivari	Servis Frigo	Nikola Parapunov 72	070 215 420
Oher	Rit Elektronika	Turistica 44a	046 261 281
Struge	Maktri Ojleski	Naum Naumovski Borhe 28	075 521 691
Struge	LED Elektronika	Cvetan Dimov 22	070 304 724
Diber	Krenar MD	Venec 2 66.	070 443 361

FLETGARANCIONI



KS

EMRI PRODUKTU
LLOJI DHE MODELI
PRODHUESI
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT
NUMRI SERIAL
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

TË NDERUAR BLERËS!
Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeonin i ciliua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë ne Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.

PERIUDDHA EGARANCIONIT.Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.

2. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
3. Nesë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
4. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
5. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON

6. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi I pjesve hargjuese.
7. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerje.
- Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrik.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

Ask tec d.o.o., Tahir Zajmi (Kosovatex)

10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: +381 38 771 001, E-mail: info@asktec-ks.com

SERVISI

Tel: +381 38 771 003

Fax: +381 38 771 000

GARANCIJSKI LIST

VIVAX

SLO

MODEL NAPRAVE

SERIJSKA ŠTEVILKA

DATUM DOBAVE BLAGA

ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA RAČUNA

PRODAJNO MESTO

PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA

SPOŠTOVANI! Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKA IZJAVA

- S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
- Garancijski rok začne veljati z dnem nakupa izdelka in za:

60 MESECEV (5 let)	HLADILNIKI, ZAMRZOVALNE OMARE TER SKRINJE
24 MESECEV (2 leta)	LED TV SAMOSTOJEČI ŠTEDILNIKI, PRALNI IN SUŠILNI STROJI, POMIVALNI STROJI, KUHINJSKE NAPE VGRADNE PEČICE IN KUHALNE PLOŠČE, KUHINJSKE NAPE, GRELNICI VODE-BOJLERJI
12 MESECEV (1 leto)	MALI GOSPODINJSKI APARATI (VKLJUČNO Z MIKROVALOVNIMI PEČICAMI, GRELCI IN RADIATORJI), AUDIO I DVB-T SPREJEMNIKI, PAMETNI TELEFONI IN PAMETNE NAPRAVE

- Napake na izdelku morajo biti odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen serviser prejel zahtevo za odpravo napak. Rok za odpravo napak se lahko izjemoma podaljša s obvestilom za največ 15 dni, kadar je to potrebno za dokončanje popravila. To podaljšanje upošteva naravo in kompleksnost blaga, naravo in resnost neskladnosti ter napor, potreben za dokončanje popravila ali zamenjavo. Proizvajalec mora potrošnika pred iztekom 30-dnevnega roka obvestiti o razlogih za podaljšanje roka in o številu dodatnih dni. Če popravilo ni opravljeno v predvidenem roku, proizvajalec, pooblaščen serviser, uvoznik ali prodajalec brezplačno zamenja izdelek ali okvarjeni del z novim in brezhibnim. Če izdelek ali njegov del v predvidenem roku ni popravljen niti zamenjan z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave, lahko potrošnik zahteva neposredno vračilo plačanega zneska. V primeru zamenjave z novim izdelkom začne garancijski rok znova teči od dneva zamenjave. Za zamenjano blago ali bistveni del, zamenjan z novim, proizvajalec izda nov garancijski list.

4. Pravice potrošnika v primeru neskladnosti blaga

če blago ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali ustreznem oglaševalskem sporočilu, ima potrošnik pravico do:

Brezplačnega popravila ali zamenjave blaga,
Vračila kupnine, če popravilo ali zamenjava nista mogoča v razumnem roku,
Zmanjšanja kupnine, če blago delno deluje, vendar ne v celoti kot bi moralo,
Povračila stroškov popravila, če je potrošnik napako odpravil na lastne stroške, ker prodajalec ali proizvajalec tega ni storil v zakonskem roku.

za uveljavljanje garancije mora potrošnik predložiti originalni račun in garancijski list. pravice iz naslova garancije potrošnik uveljavlja pri prodajalcu ali pooblaščenem servisu.

- Proizvajalec ali pooblaščen servis lahko potrošniku med popravilo blaga, za katero je izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če nadomestno blago ni zagotovljeno, ima potrošnik pravico do odškodnine za škodo, ki jo je utrpel zaradi nezmožnosti uporabe blaga od trenutka zahteve za popravilo ali zamenjavo do njune izvedbe.
- Rok za rešitev reklamacije:** Prodajalec mora o zahtevi potrošnika odločiti **nemudoma**, najpozneje pa v roku **8 dni** od prejema zahteve. Če je za odpravo napake potreben daljši čas, mora prodajalec potrošnika o tem obvestiti v istem roku in mu sporočiti predvideni rok popravila. **Popravilo ali zamenjava blaga mora biti opravljena najkasneje v 45 dneh od prejema reklamacije.** Če napaka ni odpravljena v tem roku, mora prodajalec potrošniku brezplačno zagotoviti nov, enakovreden izdelek.

7. Proizvajalec krije stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim.
8. Garancija se prizna le ob predložitvi računa ter garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
9. Čas, v katerem uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
10. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
11. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga;
12. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
13. **Pomembno obvestilo za potrošnike:** Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga **brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve zoper prodajalca** v skladu z veljavno zakonodajo. garancija **ne izključuje in ne omejuje** pravic potrošnika, ki izhajajo iz **obveznega jamstva za skladnost blaga** po določitih vzp-1

GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIJA SE NE PRIZNA:

- če kupec ne predloži veljavnega garancijskega lista in računa o nakupu, nepravilne vgradnje, uporabe in vzdrževanja izdelka in popravila s strani nepooblaščenih oseb in vgraditve neoriginalnih sestavnih delov izdelka,
- v primeru malomarnega ravnanja z izdelkom, poškodb, ki so nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca oziroma tretje osebe, napak, ki so posledica motenj iz okolja (naravne nesreče, udar strele, električne napeljave, elektromagnetne motnje in podobno),
- v primeru Potrošnega materiala (žarnice, tesnila, posodice za led, filtra svežega zraka, penastega filtra in podobno,
- v primeru povečanja glasnosti in estetskega izgleda aparata, ki je posledica staranja in ne vpliva na funkcionalnost izdelka,
- v primeru vibracij, pomikanja izdelka po prostoru in glasnega delovanja, ki je posledica nepravilno izravnanih nastavljivih nogic.

Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservls.hr, <http://www.vivax.com>

DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA

SEZNAM SERVISNIH MESTA

VIVAX

SLO

• LED TV; BELA TEHNIKA; MALI GOSPODINJSKI APARATI

(vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji)

NTT d.o.o.

Štrbenkova 4, 3320 VELENJE

Tel.03 897 39 50 ; E-mail. servis@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

SerVic d.o.o.

Trpinčeva ulica 37A, 1000 LJUBLJANA

Tel. 01 601 01 50; E-mail. info@svc.si

Web: <http://www.servic.si>

• PAMETNE NAPRAVE, SMART TELEFONI, TABLICE

NTT d.o.o.

Štrbenkova 4, 3320 VELENJE

Tel.03 897 39 50 ; E-mail. servis@ntt.si; Web: <http://www.ntt.si/>



VIVAX

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vivax, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-blender-bl-601b-akcija-cena/>